

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad en dis-
minución.
TEMPERATURA EN SANTIAGO: Mínima 8,7
grados C a las 5 horas y 40 minutos, y Maxi-
mum 21 grados C a las 15 horas 45 minutos.
PREVISIÓN GENERAL: Se mantendrán las
condiciones de buen tiempo.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 4 DE NOVIEMBRE 1964 — PRECIO: E\$ 0.15 — N.º 17.136

Edición de 22 páginas — En dos secciones
Crónica, pág. 6 a 10
Deportes, pág. 15 y 16
Hipica, pág. 17 y 18
Social, pág. 19
Económicas, pág. 20
CORA, pág. 21
Teatro, pág. 22
Magazine, pág. 22
Cables, pág. 13 y 14
Cartas, pág. 22

ANTE EL CONGRESO PLENO:

Frei Asumió Presidencia de la República

ALESSANDRI LE ENTREGO LAS INSIGNIAS DEL MANDO, Y EL PRESIDENTE DEL SENADO LE TERCIO LA BANDA TRICOLOR



fueros. La Escuela Militar le rindió honores.

Después de las ceremonias parlamentarias, una de ellas y otra de Páutico, la dieron la bienvenida y entró al Salón de Honor del Congreso, seguido de sus Ministros, entre una nube de fotógrafos, mientras, desde diversos ángulos, lo enfocaban las cámaras de la televisión y de los camarógrafos de noticieros.

La concurrencia, puesta de pie, lo aplaudió hasta que llegó a la testera, donde lo recibieron el Presidente del Senado y el Congreso Pleno, senador Hugo Zepeda Barrera, el Presidente de la Cámara de Diputados, diputado Raúl Morales Adriaola, el señor Felipe Figueroa Toro, Secretario del Senado, el señor Eduardo Cañas Ibañez, Secretario de la Cámara, y los Edecanes de ambas Corporaciones, Coronel (R) Raúl Letelier y Oscar Vallejos.

Como en la calle, el señor Alessandri correspondió a los aplausos, sonriente, levantando sobre su cabeza el brazo derecho.

LA SESION

Invitado a la Mesa, el señor Alessandri se sentó al centro, teniendo a su derecha al Presidente del Senado y a su izquierda, al Presidente de la Cámara.

A las 15.10, el senador Zepeda, agitó la campanilla y abrió la sesión, en nombre de Dios.

En seguida, dio por aprobada, entre aplausos de la concurrencia, el acta de la sesión del Congreso Pleno efectuada el 25 de octubre, en que Frei fue proclamado Presidente de la República, de acuerdo con los escrutinios definitivos de la elección presidencial, practicados por el Tribunal Calificador. Y de inmediato, señaló que el Secretario del Senado partiría a invitar al señor Frei para la ceremonia de la Transmisión del Mando.

La espera fue expectante, mientras el señor Figueroa, acompañado del Edecán Letelier, atravesó el Salón de Honor, rumbo a la Presidencia del Senado. Frei se encontraba allí, departiendo con sus futuros Ministros y con los parlamentarios —senadores y diputados—, miembros de la Comisión Especial encargada de su recepción.

Abriéndose paso dificultosamente, Frei ingresó al imponente lugar. Enthusiastas aplausos y vibrantes vítores lo acompañaron hasta la testera, donde fue recibido y saludado por los presidentes del Senado y de la Cámara, el señor Alessandri y los Secretarios de las dos ramas del Congreso. Se sentó entre el señor Alessandri y el presidente de la Cámara, y de inmediato el senador Zepeda, poniéndose nuevamente de pie, anunció que, conforme al art. 70 de la Constitución, procedería a tomar juramento al nuevo Jefe del Estado.

EL JURAMENTO. — Junta con ponerse de pie, el presidente del Congreso Pleno, la concurrencia hizo lo mismo, y el senador Zepeda, leyendo el texto del juramento, preguntó al señor Frei:

—¿Juráis o prometéis desempeñar fielmente el cargo de Presidente de la República, conservar la integridad e independencia de la Nación, y guardar y hacer guardar la Constitución y las Leyes?

—¡Sí, juro! —contestó el señor Frei, con voz serena y firme.

El senador Zepeda le pasó, entonces, el texto del juramento, para que lo firmara, y el señor Alessandri, que se encontraba entre ambos, tomó la pluma que se hallaba sobre la mesa y se la pasó al señor Frei.

El documento fue firmado, sucesivamente por los presidentes del Senado y de la Cámara, y por los Secretarios de ambas Corporaciones.

A continuación, el señor Alessandri se quitó la banda, que entregó al senador Zepeda, y cedió su lugar al señor Frei.

La banda del señor Alessandri fue guardada. Sobre la mesa había otra, y ésta fue la que el senador Zepeda, terció, de inmediato, al señor Frei, convirtiéndolo en Presidente de Chile, con todos los atributos constitucionales del Poder. En otro amable gesto, el propio señor Alessandri ayudó a colocársela.

La concurrencia aplaudió, entusiastamente, pero en todos se advertía, también, un profundo sentimiento de emoción. Alessandri estrechó efusivamente la diestra de Frei, y luego, ambos se abrazaron.

Lo mismo hicieron instantes después, con el nuevo Presidente, el señor Frei.

(PASA A LA PAGINA 8) 1

En solemne y brillante ceremonia, realizada en la tarde, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, don-
de se reunió el Congreso Pleno,
Frei Montalva asumió la Presidencia de la República.
El señor Frei, acompañado de su familia, ingresó al Salón de Honor del Congreso Pleno, donde lo recibieron el Presidente del Senado y el Congreso Pleno, senador Hugo Zepeda Barrera, el Presidente de la Cámara de Diputados, diputado Raúl Morales Adriaola, el señor Felipe Figueroa Toro, Secretario del Senado, el señor Eduardo Cañas Ibañez, Secretario de la Cámara, y los Edecanes de ambas Corporaciones, Coronel (R) Raúl Letelier y Oscar Vallejos.

El Presidente que terminaba su mandato, don Jorge Alessandri Rodríguez, llegó al Salón de Honor del Congreso Pleno, donde lo recibieron el Presidente del Senado y el Congreso Pleno, senador Hugo Zepeda Barrera, el Presidente de la Cámara de Diputados, diputado Raúl Morales Adriaola, el señor Felipe Figueroa Toro, Secretario del Senado, el señor Eduardo Cañas Ibañez, Secretario de la Cámara, y los Edecanes de ambas Corporaciones, Coronel (R) Raúl Letelier y Oscar Vallejos.

El público que desbordó las calles aledañas a la Moneda y a la Plaza de la Constitución, se reunió en el Palacio de la Moneda para entregar el Mando, cuando el segundo, luciendo la banda presidencial, emprendió el camino de su nueva y alta responsabilidad. Ambos fueron, asimismo, saludados por la concurrencia, sin precedentes, que llenó el Salón de Honor del Parlamento. Y ambos recibieron entusiastas vítores, tanto al salir como al retirarse del Salón de Honor.

VALIDA DE ALESSANDRI Y SU GABINETE

A las 14.35 horas, llegó a la Moneda y descendió frente a la puerta de Morandé 30, el presidente Jorge Alessandri, acompañado de frac. Lo hizo precedido de una moto y una radiopatrullera de Carabineros. Su llegada fue saludada por aplausos de la gran multitud de público que se había apostado frente a esa entrada a Palacio.

El señor Alessandri, llo un coche de despedida al chofer del automóvil presidencial, don León, saludó al público que lo seguía vitoreando, y en la puerta atrazó también al señor Carlos Miranda, embaajador de la Presidencia desde hace 17 años. Entró por la puerta de Morandé 30, seguido de los Ministros Julio Philippi, Enrique Ortúzar, y Paulino Varas, quienes en esos momentos ocupaban la Cancillería. Posteriormente, y en otro automóvil, llegó el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río. Inmediatamente, los demás miembros del Gabinete salieron de la Moneda.

A las 14.50 horas, esta vez por la puerta de la Escala de Honor, empezaron a tomar posesión en las carrozas los Ministros, en el siguiente orden:

Primera carroza: Subsecretario General de Gobierno, Luis Reyes; Ministro de Minería, Luis Palacios; Ministro de Trabajo, Miguel Schweitzer; Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas.
Segunda carroza: el Ministro de Tierras, Paulino Varas; Ministro de Agricultura, Ruy Barboza; Ministro de Obras Públicas, Ernesto Barboza, y de Defensa, Carlos Infante.
Tercera: Ministro de Hacienda, Luis Mackenna; de Justicia, Enrique Ortúzar; de Educación, Alejandro Garretón; y Edecán Militar, coronel Alberto Labbe.
Cuarta: Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi; de Economía, Manuel Valdovinos; y Edecán Naval, coronel Carlos Acosta.
Quinta: la banda de la Escuela de Aviación ejecutaba la Marcha Nacional, el Presidente Alessandri subió a la última carroza. Junto al Edecán, el ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, y el Edecán Ad-
ministrativo, Claudio Se-
pulveda. El Jefe de la Guardia Nacional, general Alfredo Hoyos, seguido de sus
ayudantes, acompañaba a caballo la carroza presidencial.
El Ministro del Río, cuando partió la carroza, saludó hacia atrás, con la mano, a los funcionarios del Ministerio, que lo despedían desde los balcones de esa Secretaría de Estado.

El público, instalado en la Plaza de la Constitución, despidió con vivas y aplausos al Presidente Alessandri hasta que la carroza se perdió en la

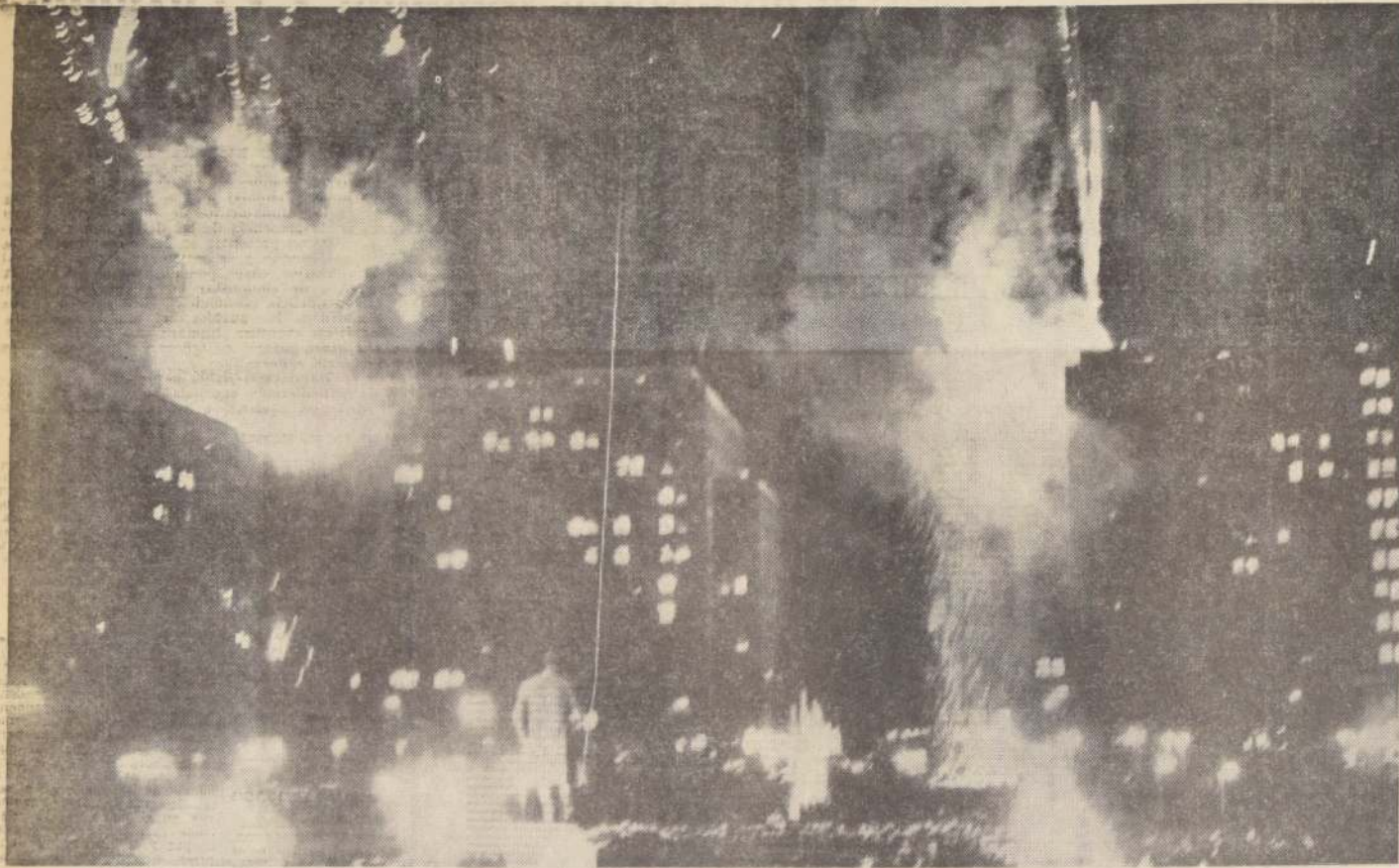
La llegada del señor Alessandri al Palacio Legislativo fue saludada por el público que llenaba la esquina de las calles Morandé y Catedral, con vítores y agitar de pa-

Lyndon Johnson elegido Presidente de los EE.UU.

(Información en la página 14)

300 mil personas participaron en los festejos populares

LA MULTITUD DESBORDO LAS PLAZAS DE LA CONSTITUCION, LA LIBERTAD Y BULNES Y PARTE DE LA ALAMEDA



El Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, terminó de hablar a las 20.35 horas. Inmediatamente la Plaza Bulnes, que estaba atestada de público, estalló en un inmenso ramo de fuegos artificiales que se cruzaban en el cielo y luego caían como una cascada de luces de

todos colores, mientras el pueblo aplaudía aún las frases finales del discurso del Primer Mandatario, que se difundió a todo el país y al extranjero. Luego tendido entre el espacio que queda entre los dos grandes edificios que sirven de pórtico a la entrada de la Avenida Bulnes se desparrió una catarata de luces que caían intermi-

nables y al final apareció escrita en letras rojas la frase: "FREI — CHILE". Finalmente nuevos fuegos artificiales volvieron a dispararse de las terrazas de todos los edificios que circundan la plaza, en medio del entusiasmo y la alegría de la gigantesca muchedumbre que se había dado cita.

Trescientas mil personas desbordaron anoche las Plazas de la Constitución, Libertad, Bulnes y la amplia calzada de la Avenida Bernardo O'Higgins desde Bandera a Dieciocho, para aclamar al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, reírse en los festejos populares con que los santiaguinos celebraron la iniciación de su Gobierno.

La fiesta popular, sin precedentes en la historia santiaguina, tuvo una extraordinaria culminación cuando, a las 20 horas, desde uno de los balcones del Ministerio de Relaciones Exteriores el Jefe del Estado, recibió sus palabras cerradas oraciones de la multitud reunida al costado sur del Palacio Presidencial.

Un día de fiesta fue el de ayer para todos los santiaguinos, que, luego del almuerzo, empezaron a dirigirse al centro, para presenciar el paso de las carrozas, que utilizaron para la ceremonia del Congreso, el Mandatario que entregaba el Mando y el que lo asumía.

Otra parte de la población se volcó posteriormente en los parques, estadios y otros lugares donde se presentaron conjuntos corales, folklóricos, bandas de música y teatro al aire libre.

PLAZA DE LA CONSTITUCION.— Un programa artístico de relieves especiales fue el ofrecido anoche, en un escenario montado en la esquina de Moneda con Teatinos, de la Plaza de la Constitución, que presenció un público que completaba totalmente el cuadrilátero de cemento y las calles que lo circundan.

Se contó con la actuación de diferentes conjuntos, destacando el mexicano, que interpretó sus mejores piezas en honor del nuevo Mandatario y del público asistente. Arreglos especiales en la letra, para la ocasión, merecieron el aplauso entusiasta de los millares de santiaguinos que se habían congregado en la Plaza.

Otro escenario monumental, instalado en la Avenida Bulnes con esquina de Condor, sirvió para un programa de caracteres' novedosos, con interpretaciones del Orfeón Municipal y actuaciones de la Orquesta Sinfónica de Chile.

Los fuegos fueron desde las plazas La Libertad y Bulnes, y los edificios rodean a éstas y a la Plaza Bulnes, conformando un cuadro que recordó a los universitarios y que fue celebrado por la población. Los fuegos terminados por la capital, que fueron tanco; con otros que se encendieron en 50 puntos de la ciudad, se presentaron los programas de público sin abandonar plazas, estadios y parques que no terminaron.

Manifestación a Carlos Schmidt

Esta noche tendrá lugar en El Escorial, la manifestación que el Comité organizador, ex presidente de la Unión Agraria, Carlos Schmidt, en homenaje a los servicios a la nación.

Sesión almuerzo tiene mañana la Sociedad Agronómica

Mañana, a las 12 horas, el Consejo de la Sociedad Agronómica de Chile realizará sesión-almuerzo, con el fin de escuchar al profesor de Agronomía, Enrique Castillo, en una conferencia sobre "Algunas Tendencias de la Política Norteamericana".

Este acto se realizará en el Salón de INDAE, Teatral, a las 5 o 6 p.m. y al acto han prometido su asistencia de 300 personas.

Dijo Frei a Obreros y Campesinos:

El Palacio de la Moneda Será la Casa del Pueblo

Caracteres extraordinarios alcanzó la Recepción Popular en el Patio de los Naranjos. — Invitados de todo el país asistieron al acto.

En la imposibilidad física de darles la mano a cada uno de ustedes, desde aquí les doy un abrazo estrecho. Con esta recepción quiero decirles, especialmente a los campesinos, a los pobladores, a los dirigentes populares, a los viejos militantes, de que esta, la Casa de los Presidentes de Chile, es y será la Casa del Pueblo de Chile.

Con estas sencillas palabras el Presidente Frei se dirigió anoche, desde la escalera de acceso al Patio de los Naranjos, a la multitud que asistió a la recepción popular.

Al terminar su discurso, una atronadora salva de aplausos y vítores saludó la intervención del Jefe del Estado.

Un hombre se empujó y ofreció una copa de champán al Presidente Frei, el que, luego de beberla, al devolverla, como todos querían recibir la copa, ésta cayó, haciéndose trizas. De inmediato se escucharon gritos de: "¡que la pague!", que la "pague" esta espontánea, humilde, hizo reír a buena risa al Mandatario y a su esposa.

En la misma escalinata, acompañaban al Presidente Frei, además de la Primera Dama, los Ministros de Interior, Bernardo Leighton; de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; de Obras Públicas, Modesto Collados; y de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz.

Mientras continuaba en ese lugar, el Jefe del Estado, por espacio de diez minutos, más o menos, recibió numerosos regalos de parte de los asistentes, entre estos un bouquet de rosas, que le entregó Teresa Buitrago, viuda de Briceno, montepiada de la Caja de EE. PP. Públicas.

LOS PRIMEROS INVITADOS.— A las 17.30 horas llegaron los primeros invitados a la Recepción Popular en el Patio de los Naranjos. Fue el primer grupo que exhibió las tarjetas de invitación a los carabineros de la Guardia de Palacio se hallaban Julieta Rebolledo, directora de las mujeres y campesinas de Talca. Se ubicó en una mesa junto con Laura Cortés de Casarego, presidenta de la Acción Comunitaria de San Miguel, y con Vitalia Ríos Cáceres, tesoro de la Acción Comunitaria de la Población Los Nogales. A continuación ingresaron al recinto Alicia Escobar, presidenta del Centro "Pedro Videla", de la Población Santa Laura, de San Bernardo; Isaura Fuentes, presidenta del Centro "María Ruiz-Tagle" de Frei, de la misma Población; y la dirigente del Centro "Santa Juana" de la Población del mismo nombre, también de la localidad de San Bernardo.

DE TODO CHILE.— Muy pronto se hizo estrecho el Patio de los Naranjos para contener a los invitados que sobrepasaron las 3.000 personas, calculadas por los encargados de la recepción popular. Las 150 mesas con seis sillas cada una fueron copadas en menos de quince minutos, por lo que los restantes asistentes se ubicaron en los mesones laterales.

Atendieron a los invitados 150 garzones y 50 cocineros, los que debieron desplegar impropia labor para atender con la presteza que exigía cada grupo situado en las mesas.

Champaña vino y cerveza eran las bebidas que se hallaban a disposición de la concurrencia en stands distribuidos en los cuatro costados, al igual que los encargados de entregar los alimentos, empaquetados de jamón, carne asada y ave, según deseara el invitado.

Entre los invitados habían de todo Chile, desde Arica a Magallanes —campesinos, obreros, empleados, pobladores— muchos de ellos portando la efígie del Presidente Frei en la solapa o banderines con la localidad de donde provenían: Talca, Linares, Iquique, Temuco y otras.

MINISTROS Y PARLAMENTARIOS.— Poco después que el Presidente Frei leyó su discurso al país y a América, bajaron del segundo piso en donde se realizaba la recepción a las delegaciones extranjeras y a los miembros de los demás Poderes del Estado, Fuerzas Armadas y Carabineros, los Ministros del Interior, Bernardo Leighton y de Trabajo, William Thayer, los que acompañados de algunos parlamentarios democratacristianos, entre éstos Rafael Agustín Gumucio, José Musalem y Jorge Lavanderos, todos los cuales recibieron las congratulaciones de sus camaradas de partido, asistentes a la recepción popular. En cada mesa o grupo en que se detenían eran ruidosamente aplaudidos y sus nombres coreados por la concurrencia.

LA CUECA CIUDADANA.— El Orfeón de Carabineros, encargado de amenizar la recepción popular, poco antes de ponerse término al acto a petición de la concurrencia, ejecutó varias cuecas, las que fueron aprovechadas por los asistentes. Luego sobre el verde césped del Patio de los Naranjos, los varones con sus pañuelos en ristre y las mujeres tomándose un costado de las polleras, danzaban la cueca ciudadana. El baile típico junto al ruidoso devanillo de los fuegos de artificios, pusieron la nota de colorido final en la auténtica fiesta popular que anoche reinó en el viejo Patio de los Naranjos en el Palacio de los Presidentes de Chile.

Tres mil personas asistieron a la recepción popular que el Presidente Frei ofreció en el Patio de los Naranjos, en la Moneda. Dirigentes de pobladores, instituciones sindicales, clubes y otras entidades de todo el país, llegaron a la Moneda, para saludar al Presidente, quien los había invitado a esta recepción. Los invitados llegaron al Palacio Presidencial subiendo por la escala de Mármol hasta el Salón Rojo, donde fueron saludados por el Mandatario y su esposa, y descendiendo, luego al Patio de los

Naranjos, donde se les ofreció un buffet. EN EL BADO un aspecto de un sector del recinto, momentos antes que el señor Frei llegara a compartir con sus invitados.

Conferencia de prensa dará hoy Presidente Frei

Hoy, a las 12.30 horas, el Presidente de la República don Eduardo Frei, concederá una conferencia de prensa a los correspondientes y enviados especiales extranjeros que han llegado a nuestro país para informar acerca de los diversos actos de la Transmisión del Mando Presidencial.

Esta conferencia de prensa, a la cual asistirán también los reporteros chilenos que cubren las informaciones del Palacio de Gobierno, se efectuará en los salones de la Moneda.



Tres mil personas asistieron a la recepción popular que el Presidente Frei ofreció en el Patio de los Naranjos, en la Moneda. Dirigentes de pobladores, instituciones sindicales, clubes y otras entidades de todo el país, llegaron a la Moneda, para saludar al Presidente, quien los había invitado a esta recepción. Los invitados llegaron al Palacio Presidencial subiendo por la escala de Mármol hasta el Salón Rojo, donde fueron saludados por el Mandatario y su esposa, y descendiendo, luego al Patio de los

Naranjos, donde se les ofreció un buffet. EN EL BADO un aspecto de un sector del recinto, momentos antes que el señor Frei llegara a compartir con sus invitados.

Naranjos, donde se les ofreció un buffet. EN EL BADO un aspecto de un sector del recinto, momentos antes que el señor Frei llegara a compartir con sus invitados.

PROGRAMA DE ESPECTACULOS QUE SE DESARROLLARAN HOY EN LA CAPITAL

CONJUNTOS FOLKLORICOS, CORALES Y OTROS, ACTUAR AN EN DISTINTOS PUNTOS

Los programas de espectáculos que se realizaron anoche en diferentes puntos de la capital, para celebrar la Transmisión del Mando presidencial, continuaron hoy en los siguientes lugares:

PARQUE BUSTAMANTE.— Actuación de la Orquesta Sinfónica de Chile y Coro de la Universidad de Chile, en un programa que se extenderá de las 20.30 a 22 horas.

ESTADIO "U" TÉCNICA.— Festival Coral y Folklórico, bajo la dirección artística de los directores del Teatro del Estado Español, de 19 a 21 horas.

AL AIRE LIBRE.— En el Parque Cousiño, concierto del Orfeón Municipal y Festival Folklórico bajo la responsabilidad artística de Marina Lara, con un programa que se desarrollará entre las 18.30 y las 21 horas.

PALACIO DE BELLAS ARTES.— Concierto del Orfeón municipal, actuación del Coro y Conjunto Folklórico de

Correos y Telégrafos, presentación del conjunto de "men Cuevas", de 19 a 21 horas.

TEATRO MUNICIPAL.— Una función especial en el Teatro Municipal el viernes próximo, a las 19 horas, con actuaciones de la Orquesta Sinfónica y del Ballet Arte Moderno; el primero interpretará obras de Beethoven, Leng y Wagner; el segundo presentará la segunda parte de "El lago de los cisnes", de Tchaikovsky.

Correos y Telégrafos, presentación del conjunto de "men Cuevas", de 19 a 21 horas.

TEATRO MUNICIPAL.— Una función especial en el Teatro Municipal el viernes próximo, a las 19 horas, con actuaciones de la Orquesta Sinfónica y del Ballet Arte Moderno; el primero interpretará obras de Beethoven, Leng y Wagner; el segundo presentará la segunda parte de "El lago de los cisnes", de Tchaikovsky.

DIJO FREI ANOCHE:

Chile Escogió el Camino de las Transformaciones Rápidas y Profundas

"Estoy aquí para que de una manera creciente, los campesinos sean dueños de la tierra y la propiedad no se concentre en pocas manos", agregó

DISCURSO DE S. E. DESDE LOS BALCONES DE LA CANCELLERIA

El Presidente de la República, don Eduardo Frei, pronunció anoche, a las 20 horas, un mensaje destinado a esbozar en grandes rasgos el contenido del movimiento nacional y popular que lo llevó a la Primera Magistratura y los fundamentos de su Gobierno. En su discurso saludó la presencia de las delegaciones extranjeras que se hicieron presentes en las ceremonias de la Transmisión del Mando y se refirió en forma especial al grupo afro-asiático, cuyos pueblos "están viviendo la doble revolución de conquistar la independencia política y la independencia económica". Hizo extensivos saludos también a los pueblos del mundo socialista "cuya dramática aventura humana no puede ser extraña, que otros pueblos no ignoran y que sería ciego de nuestra parte ignorar".

El Primer Mandatario habló desde uno de los balcones de la Cancillería y sus palabras fueron transmitidas por una red nacional e internacional de emisoras.

Expresó en su Mensaje:

"En este día solemne en que llego al Poder designado por la voluntad libre del pueblo, expresado en forma tan digna y tan limpia que el mundo entero ha señalado como un ejemplo, he creído necesario saludar desde la vieja casa de los Presidentes de Chile a todos los hombres y mujeres que a lo largo de nuestro territorio constituyen la Patria.

En compañía de este pueblo quiero también saludar a los señores representantes de tantas naciones que, con su presencia, de un número y calidad excepcionales, no solamente comprometen nuestra gratitud, sino también nos subrayan la responsabilidad y la magnitud del compromiso que hemos contraído.

LA VOZ ANTE EL MUNDO

Saludo a los pueblos hermanos de la América Latina, con los cuales no queremos vivir en un viejo y a veces gastado formulario jurídico y diplomático, que hasta ahora no expresa de manera viva y real las exigencias de integración, de real cooperación y de unidad, que ya no es sólo el mandato de la geografía, de la tradición, del lenguaje y de la historia, sino que es hoy la condición inescapable para mantenernos en las fronteras más avanzadas del pensamiento creador, del esfuerzo científico y de la eficiencia técnica, que nos da el ámbito para dar real y oportuna a nuestros valores humanos; para expandir nuestra economía; realizar la justicia y tener una voz respetada y vigorosa en la comunidad mundial, y no seguir siendo el coro disminuido y con razón olvidado.

PROGRESO EN LA LIBERTAD

Saludo al pueblo amigo de los Estados Unidos, parte de nuestra gran América en la cual queremos una verdadera asociación en digna igualdad que no nace en el desequilibrio del poder y la riqueza sino en una verdadera Alianza que permita nuestro Progreso en la Libertad, como lo señala un hombre que murió, pero cuyo mensaje continúa aún más vivo y presente.

EUROPA DESCUBRE A AMERICA

Saludo a los pueblos de la vieja Europa, cuya presencia, imágenes e ideas han alimentado nuestros espíritus y nos han educado en las grandes leyendas de su larga y gloriosa vida, y que ahora nos han enseñado el milagro de su prodigiosa recuperación y de su creciente integración, superando antagonismos milenarios.

Hoy ellos comienzan a des-

cubrir esta América Latina, y a sentir que grave y definitivo error significaría para ella misma y para el mundo no tener una actitud solidaria y abierta con pueblos tan profundamente vinculados a la propia esencia de su civilización.

AMERICA Y EL MUNDO SOCIALISTA

Saludo a los pueblos del mundo Afro-Asiático por primera vez presentes, que están viviendo la doble revolución de conquistar la independencia política y la independencia económica, y que como nosotros están luchando para que la palabra justicia, que hasta ahora ha sido una bandera para alcanzar la distribución de la riqueza en el seno de cada nación, también rijan en el plano de las relaciones mundiales, sin lo cual la paz y la libertad no tendrían sino una vida precaria y amenazada.

Saludo también, desde aquí, a los pueblos del llamado mundo socialista, cuya dramática aventura humana no puede ser extraña, que otros pueblos no ignoran y que sería ciego de nuestra parte ignorar, aunque nos separen hondas diferencias ideológicas, que no pueden borrar el hecho de su existencia en la comunidad internacional, y que sin su convivencia no podrá existir la paz.

SIGNIFICADO DE LA ELECCION

En esta elección el pueblo de Chile ha hecho frente a una encrucijada histórica, y después de un largo proceso de discusión libre y de reflexión, consciente escogió un camino que significa realizar profundas transformaciones y rápidos avances en el orden social y económico, dentro de un régimen que respete la libertad y la dignidad de la persona humana. No sólo por un hombre; le dio amplio, vigoroso e indiscutido respaldo a una dirección y a un programa, a una filosofía que inspira el Movimiento de la Democracia Cristiana; a una posición nacional y popular que recibió el generoso respaldo de otras fuerzas políticas y de grandes sectores independientes.

Este es el fin de una época en la vida nacional. Marcamos un límite donde termina una etapa histórica y donde nace otra nueva; con nuevas líneas, nuevos hombres, nuevos propósitos, nuevas esperanzas.

Esto es lo que conquistó el pueblo de Chile con su propio valor el día 4 de septiembre.

Esto es lo que yo represento. Ninguna de las palabras que

(PASA A LA PAGINA 8)



ENTRE VITORES, aplausos y de la alegría popular el Presidente Frei asumió el Mando Supremo de la Nación. Las manifestaciones populares se prodigaron al hacer, primero a pie, desde el recorrido que debió hacer, hasta la Catedral para asistir al Te Deum oficiado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, y luego, cuando se dirigió en la carroza de gala de la Presidencia de la República, hasta la Moneda. En el grabado superior, el

Presidente Eduardo Frei, al llegar a la Moneda, de pie en la carroza, agradece las expresiones populares, mientras le rinden honores los cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" y el Comandante de la Guarnición de Santiago y Jefe de la Fuerza, general de división Alfredo Hoyos Candina. Al centro, izquierda, el Presidente Frei, entre los presidentes de las dos ramas del Parlamento Nacional, senador Hugo Zepeda y diputado Raúl Morales Adriasola, se dirige al Templo Me-

tropolitano, acompañado por los miembros de su Gabinete y en medio de entusiastas manifestaciones del público apostado en el trayecto. Le rinde honores militares la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins". A la derecha, el nuevo Jefe del Estado chileno se dirige desde la Catedral al Palacio de Gobierno, en la carroza de gala, agradeciendo el saludo popular. Le acompañan el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el Edecán Militar, coronel Félix Guerrero Salcedo, mientras lo es-

colta el Comandante de la Guarnición, General Alfredo Hoyos. Abajo, el Primer Mandatario recién investido en la tradicional ceremonia constitucional ante el Congreso Pleno, con los presidentes de ambas ramas legislativas, sus Ministros, Jefes de las Fuerzas Armadas y Educadas, camina en dirección a la Catedral, entre los aplausos y vitores de la muchedumbre que se volcó a las calles para presenciar los recorridos del Presidente Frei.

El Gobierno de Frei

El Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, al dirigirse anoche al país y a los representantes de las naciones extranjeras, trató, con rasgos firmes y definidos, un cuadro claro de lo que será su Gobierno, tanto en lo interno para elevar nuestros niveles de vida, como en lo externo, para señalar el papel que debe jugar Chile en el concierto de las naciones.

Al referirse a América Latina, saludó a los pueblos "con los cuales no queremos vivir en un viejo y a veces gastado formalismo jurídico y diplomático", sino que, dentro de un espíritu que "nos da el ámbito para dar realce y oportunidad a nuestros valores humanos; para expandir nuestra economía; realizar la justicia y tener una voz respetada y vigorosa en la comunidad mundial".

"Con Estados Unidos", dijo el Presidente Frei, "queremos una verdadera asociación en digna igualdad, que no nace en el desequilibrio en el poder y la riqueza, sino en una verdadera alianza que permita nuestro progreso en libertad".

De Europa dijo que ella descubre ahora a América y que nos ha enseñado el camino "de su prodigiosa recuperación y de su creciente integración, superando milenarismos".

Al saludar a los pueblos latinoamericanos dijo que ellos estaban viviendo la doble revolución de conquistar la independencia política y la económica, sin la cual la paz y la libertad no tendrían sino una vida precaria y amenazada.

Y al referirse a los pueblos del mundo socialista expresó que su "dramática aventura no puede ser extraña", aunque estemos separados por profundas diferencias ideológicas.

Al referirse al significado de la elección dijo que su Gobierno señalaba el fin de una época y el nacimiento de otra "con nuevas líneas, nuevos hombres, nuevos tropiezos, nuevas esperanzas".

La inspiración de su Gobierno quedó claramente definida al decir que nadie tiene derecho a exigirle más de lo que dijo como candidato, pero que tampoco nadie tiene derecho a pedirle que retroceda un paso en lo que él afirmó y el pueblo votó.

El Presidente fue enfático al afirmar que ha llegado al Gobierno para realizar y cumplir, no para transar ni debilitar su posición. Y dio enseguida once razones por las cuales llegó y está en el Gobierno: dar educación a los niños de Chile; incorporar a los campesinos a la propiedad de la tierra; dar una casa modesta, pero propia, a las familias chilenas; promover el desarrollo económico y estimular el espíritu creador y la iniciativa de los chilenos; detener la inflación; lograr el desarrollo del bienestar humano y familiar; quebrar los rigideces de un orden social que no corresponde ya a las exigencias del tiempo; despertar el antiguo espíritu de los chilenos; derrotar al populismo y al centralismo; luchar por la paz para honrar y defender las honrosas tradiciones de la patria; y, "ejercer dentro de la ley la autoridad del Estado, la cual no admite ni puede admitir que nadie pretenda doblegarla ni debilitarla", en lo cual actuará siempre de manera laudable.

El nuevo jefe del Estado hizo hincapié en que el camino a recorrer es difícil, pero, declaró: "no tenemos derecho a engañarnos y así lo dije reiteradamente en el proceso electoral. Por el camino de la facilidad nada podremos construir".

Luego de referirse someramente a los compromisos financieros en el exterior, señaló que "no estoy aquí para llorar sobre la leche derramada".

Dijo el Presidente que la gran falta de los pueblos de este hemisferio ha sido la presión de la injusticia y la miseria largamente sufrida, las ambiciones postergadas, el resentimiento o la impaciencia que han esterilizado los anhelos de renovación y de justicia. Agregó que no había "nada peor que la inmadurez de los impacientes, pues ella es tan dañina como el cobarde temor de los satisfechos".

Terminó su alocución diciendo que la tarea a realizar no podía ser la obra de un día, ni de un mes, ni de un año, y por eso pedía a los que lo habían acompañado que no cumplieran en él el viejo proverbio de "me alzas en alto y me abandonas al viento", e invocó, con humildad, la ayuda de Dios para cumplir y mantenerse firme en el camino que se ha trazado.

Para llevar a cabo la tarea que el Presidente Frei debe cumplir cuenta con la colaboración inmediata de su Gabinete formado por personalidades relevantes. Lo encabeza su compañero de luchas e inquietudes de toda la vida, don Bernardo Leighton.

Este primer Ministerio del señor Frei tiene a su haber otras cualidades tanto más características: se trata de un equipo homogéneo. Todos sus integrantes pertenecen obviamente a un partido o se hallan espiritualmente ligados a él. El hecho tiene trascendente significación porque todo Gobierno que se inicia, más que luchar contra la oposición, necesita vencer la naturaleza esencialmente estática de la Administración y mantener un estrecho contacto con las fuerzas cuyo impulso ha decidido la generación del poder, y mantener así el apoyo selectivo y útil del mayor número. La coherencia y homogeneidad del Gabinete configuran una hermenéutica política suficiente para realizar el programa que sancionó una holgada mayoría popular al elegir al Excmo. señor Frei.

Imagen institucional de Chile

Carlos Pereyra, el gran historiador mexicano, dice de nuestra Constitución de 1833, que "la historia le dio el premio de resistencia".

La establece el Gobierno de Prieto con la decisiva cooperación de su Ministro Diego Portales. En lo sustancial, es la misma que hoy rige en Chile.

Carlos Miró Quesada ha dicho que aquellos gobernantes "hicieron la revolución del orden, en el continente de las revoluciones del desorden".

Ese orden se basa en el principio de "la impersonalidad del poder". Y en la noción de la autoridad en abstracto. Su fruto natural es, necesariamente, un gobierno fuerte, pero legítimo, respetuoso y respetado.

La continuidad constitucional de Chile no significa anquilosamiento de sus instituciones o torpezas mal entendidas.

Experimentó cambios profundos en 1891, y en 1925 a impulsos de las inquietudes cívicas. Anticipándose a todos sus hermanos del continente, Chile inició su legislación social el año 1920.

El profesor Ernst Samhaber, catedrático de las Universidades de Berlín y Hamburgo, ha dicho que la noción del desarrollo económico es de origen chileno. Y, en efecto, fue a principios de 1929, cuando el Presidente Pedro Aguirre Cerda, recién ascendido al Poder, cogiendo la

oportunidad del terremoto de Chillán, promovió la creación de un organismo estatal que estimulara el desarrollo económico y social del país: la Corporación de Fomento de la Producción. Aunque en planes más dilatados —pero en fecha muy posterior— el "Plan Monnet", el "Plan Marshall", y ahora la "Alianza para el Progreso", se inspiran en idéntica concepción.

La estabilidad institucional de la República permite el acceso al Gobierno de los distintos partidos o combinaciones partidistas en alternativas de triunfos y derrotas. Hoy una política aparece desmantelada. Mañana puede ser Gobierno.

NEMROD

La obra póstuma de L. A. Heiremans

por MAGDALENA PETIT

La Estrella, en "Versos de ciegos", no había ya indicado caminos que llevarán a lo incógnito. Y porque un halo poético irradiaba, al son de esos cantares de un no vidiente, que veía más allá, el mensaje iba insinuándose efectivo. Ahora es un nuevo vagabundo, seguidor de invisibles procesiones angélicas, el que guiará nuestros pasos al apoderarse de un alma infantil, forjando simbólicamente —la enseñanza a maullar— y luego desmaullar, con mucha agua... Se siente, sin comprender bien, como un enviado con velado testimonio a transmitir: ve al niño, quizás, como a un ángel necesitado de caricias que sobrenaturalmente una especie de "dejad venir al Tony chico a grandes y pequeños". Un Cabezón que hace propaganda, un Tony enmascarado, atraen a las multitudes, y los siguen y se les escuchan, entre risas, sin sospechar que entre tontería y tontería va algo envuelto, sugerente, una posible semilla que germinará de otro modo. Para un hombre que no sabe bien quien es él, que se busca a sí mismo, angustiado, y busca adonde lle-

gar, el hallazgo de un circo es providencial (un circo, otro símbolo acertado, para representar al mundo con sus equilibristas, sus amazonas, sus payasos disimulando la personalidad real), y pasar de "Cabezón" a Payaso va acentuando un papel que le está destinado sin que lo sospeche, aunque lo intranquiliza este sentirse "trabajado" por algo. Su amor de juventud, frustrado, le sigue hablando del amor —de cual, de dónde, pero no puede concebirlo como el de quienes lo rodean, y cuando va a la cantina, es vano emborracharlo. El violento contraste entre la escena de esa cantina, después de las actitudes de la directora, igualmente materialistas, frente a un sentir idealista, es un apuro que aún más logrado que el que nos había dado Heiremans con la escena del prostíbulo en "Versos de ciegos". En sí misma, la escena, es sencillamente admirable de factura, revelándonos dotes de autor realista consumado en el que pensamos como poeta sentimental, y a pesar de comedias bien llevadas en su psicología de la vida mundana frívola. Pero en

ninguna, ni en otras de cualquier autor nuestro o extranjero, creemos pueda superarse la agilidad del diálogo, la combinación de movimientos de los personajes, y que los actores actúan con máxima perfección. Y que decir de Marco Gaste durante todo el transcurso de la obra, personificando a Landá? Lo ha sentido en lo más profundo de su ser, sin duda alguna, y muy, muy bien lo acompañó el niño San Martín, identificando al Tony Chico. Ahora, si no se quiere conular con ideas metafísicas, bien puede verse, en Landá, solamente un tipo de vago, emulo de los que ha caracterizado, inmortalizándolos, el gran Chaplin; y no es poco elogio para este autor nuestro del que tanto se podía esperar todavía, aunque lo ya revelado lo consagra del todo. Se ha abierto una nueva puerta de salida hacia la fama con esta obra póstuma, llena de significados, entre los cuales el presintimiento de oscuros tinteles, pero que se abren hacia espacios más acogedores, sin ansias de preguntas, con eterno reposo.

Campanas "pro moralidad" en los Estados Unidos

por ART BUCHWALD

WASHINGTON. — Mucho se ha escrito acerca de una organización llamada "Madres pro moralidad en los Estados Unidos". Esta organización fue planeada para poner "el decaimiento moral" en una película para la televisión, mostrando los peores aspectos de la vida norteamericana, desde los trajes de baño femeninos sin parte superior hasta la literatura pornográfica. Pero en el último momento la película fue retirada.

Ahora ha sido iniciada otra organización, llamada "Padres pro moralidad en los Estados Unidos", que se preocupa también por el decaimiento moral en este país.

Cuando visitamos sus oficinas el otro día, un vocero de la asociación nos dijo: "Las madres han hecho tanto por señalar los aspectos decadentes de los Estados Unidos, que creemos que los padres deben salir en ayuda de estos también".

"¿Qué hacen ustedes?"

"Tenemos un salón en donde mostramos cada dos horas películas oscenas. Deseamos poner alerta a los padres norteamericanos acerca de la terrible degeneración del país. La respuesta ha sido alentadora. Desde que iniciamos el programa, no ha habido un asiento vacío en el salón."

"¿Y cuál ha sido la reacción?"

"La mayoría de los concurrentes salen estupefactos de que cosas como esas ocurran aquí, y muchos vuelven una segunda vez porque no pueden creer en esa verdad."

"¿Qué más hacen ustedes?"

"En el almuerzo, cada día, damos un programa de modas en el cual se muestran los últimos trajes de baño de solo pantalones, que han sido excluidos del mercado."

"Deseamos que los padres sepan exactamente lo mucho que esta nación ha decaído y, créame, una vez que ven a las modelos en tales trajes, nunca lo olvidan."

"Debe ser terrible de ver..." —exclamamos.

"He visto hombres tan horribles que han rehusado almorzar."

"¿Qué más hacen ustedes para evitar el decaimiento de los Estados Unidos?"

"Tenemos un salón de lectura donde exponemos la última colección de libros y revistas inmorales. Cualquiera que se indigna puede ir allí y ver el decaimiento de la literatura que es distribuido en todo el país."

"El salón parece lleno..." —dijimos.

"Es una de las exhibiciones más populares. Muchos padres han permitido llevar libros a su casa, pero tememos que haya dificultades que los desvelen. Algunos de los niños ponen los pelos de punta."

Fuimos al salón de lectura y notamos que, efectivamente, muchos de los libros tenían el pelo así.

Nuestro guía nos llevó luego al salón principal, diciendo: "Este es nuestro centro de 'souvenirs', donde vendemos fotografías y transparencias de diferentes películas de 'strip-tease'. Hemos vendido a los padres que nos demuestran sus casas y otros sitios para demostrar contra que estamos luchando. También vendemos discos de torcidos y tarjetas postales francesas como parte de nuestro programa educacional."

"Parece que tienen éxito..." —comentamos.

"Usted se sorprendería al ver cuánto padres, alarmados, han ofrecido ayuda en esta gran cruzada."

Nuestro guía nos llevó al piso superior, diciendo: "Este es nuestro salón de fórmulas. Tenemos voluntarios que vienen a todo el que llama lo que se ve en la televisión o en los periódicos, y cuáles libros de los que es una de las mejores formas de nuestra historia a la mente del norteamericano."

"Me siento muy impresionado por gran labor", dijimos. "¿A qué hora ven la próxima película?"

El Banco Interamericano de Desarrollo

por JOSE R. CASTRO

El doctor Raúl Prebisch, director de la Comisión Económica para América Latina, expuso, en la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social, realizada en Mar del Plata durante el año anterior, que los problemas que aquejan a la economía latinoamericana no responden a factores circunstanciales y transitorios, sino que son la expresión de la crisis del orden de cosas existente, de la escasa aptitud del sistema económico —por fallas estructurales que no hemos sabido o no hemos podido corregir— para lograr y mantener un ritmo de desarrollo que responda al crecimiento de la población y a sus exigencias de rápido mejoramiento.

El Banco Interamericano de Desarrollo fue creado para resolver esos problemas y estimular el progreso económico y social de América Latina. La Conferencia del CIES en Punta del Este, que fundó la Alianza para el Progreso, estableció posteriormente una pauta de recomendaciones a ser adoptadas para hacer más eficaz y rápido este proceso de desarrollo que los pueblos latinoamericanos están demandando con suma urgencia, para salir del estado de miseria y abandono en que desgraciadamente aún se encuentran.

A medida que la necesidad creciente del desarrollo de los pueblos latinoamericanos se fue haciendo notoria por manifestaciones públicas y privadas, se hacía también necesaria la creación de un instrumento financiero que sirviera para cubrirlo. Ya desde fines del siglo anterior, en la Primera Conferencia Panamericana realizada en Washington, se recomendó a los gobiernos en ella representados el otorgamiento de concesiones para el desarrollo de las operaciones bancarias interamericanas y de

manera muy especial las relativas al establecimiento de un Instituto de crédito.

Posteriormente, en otras conferencias se reiteraron los anhelos de nuestros pueblos para la fundación de un Banco Interamericano.

Al fin se llevó a cabo el empeño, y en el mes de febrero de 1960 se reunieron en la capital de la república de El Salvador los miembros de la Primera Asamblea de la Junta de Gobernadores para dejar estructurado el organismo y elegir su primer presidente. La designación cayó en el economista chileno doctor Felipe Herrera Lane, reelecto por un nuevo período de cinco años durante la V Asamblea General celebrada durante el mes de abril anterior en Panamá.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.

El Presidente Roosevelt había dicho que la fundación de un Banco Interamericano sería un paso de extraordinaria importancia en el desarrollo de la cooperación financiera y en la implementación de la política del buen vecino.

El BID es, pues, una institución cooperativa y multilateral integrada por aportes de todos los países del Nuevo Continente, destinada a estimular el desarrollo económico y social, individual y colectivo, de la América Latina, mejorando los niveles de vida de la comunidad y buscando el progreso social de los habitantes de los países miembros. Por tanto, está en la obligación de promover la inversión de capitales públicos y privados para fines de desarrollo.

La fundación del Banco Interamericano de Desarrollo es el fruto de un viejo anhelo que viene desde el establecimiento del sistema interamericano en las pos-trimerías del siglo anterior. Concreta un empeño de nuestros pueblos y viene a llenar un vacío de los programas de desarrollo económico y social del presente momento americano.



—¡Vaya! No hay duda, me pitea este oído.

Carmen Serdán

por AUGUSTO IGLESIAS

Quiero aprovecharme de su visita a Chile de la consagrada E. para los chilenos, muy querida Primera Dama de los Estados Unidos Mexicanos, señora Eva Samudio de López Mateos, para peregrinar una glosa periodística que sirva a mis compatriotas de pauta a fin de que apasionen la actitud relevante de una dama del Estado de Puebla, ya inscrita en la Historia del Fraternidad y gran país del Norte.

El 15 de abril de 1910, en el Tivoli del Eliseo, se realizó en Ciudad de México la Convención Nacional Independiente de los Partidos Nacional Anti-revolucionario y Nacionalista Democrático.

Candidato de la Convención para la Suprema Magistratura de la República es don Francisco I. Madero, para la Vicepresidencia don Francisco Vázquez Gómez. De esta manera, don Porfirio Díaz, usufructuario del Poder en aquel entonces, se encuentra de vuelta de los acontecimientos que le encarnan, con un postulante al Sillon Presidencial, por primera vez, transcurridas tres décadas, democráticamente disputado. Al principio, don Porfirio ha debido sonreír. Seguro, como estuvo en sus años mozos, de que las batallas se ganan con las armas en la mano, no es posible dudar de que sobraban motivos para mirar con ojos risueños y un rictus de ironía suficiente al inermes señor Madero, nada más —¡ni nada menos!— que un sencillo apostolado, predicador de un apoteosma tan absurdo como cristiano, por su clara simplicidad: "Los gobernantes deben ser elegidos por el pueblo y no impuestos por la fuerza".

Sin embargo, dos meses después el mar de opinión pública comienza a encrespase.

¡Caramba...! ¡Caramba...! Los dictatoriales no habían tomado en cuenta ese posible detalle.

Don Porfirio se pone serio. Tan serio, que el 15 de junio hace poner preso a Madero.

En realidad, para entre nos, el general Díaz no ha cumplido con su palabra. Por lo menos, un compromiso consigo mismo, pues, en 1903, en una entrevista que le concediera a James Creelman, del *Pearson's Magazine*, de Nueva York, declara a este croniqueur que "próximo a cumplir los ochenta años —como me hallo— no tendré en cuenta lo que mis amigos y sostenedores opinan para que yo acepte una nueva postulación a la Presidencia de la República. No lo haré, se lo aseguro, por motivo alguno".

Verba volant... ¡Aquello se dijo hacía dos años! Madero y su amigo y partidario acerrino Roque Estrada son trasladados a San Luis Potosí, bajo la acusación de "trastornar el orden público y atentar contra las autoridades constituidas".

"¡Aquí el orden público debe traducirse como: "dictadura porfiriana".

—Pero, a su vez, a los revoltosos, ¿cómo se les podría denominar al margen del lenguaje oficialista?

—¡Ah! El de los revoltosos ocultaba un nombre impresionante, el que en verdad le correspondía. Escríbese así: "Cansancio del pueblo de México".

Deshecho el convite a las urnas electorales, el camino a la dictadura parecía abrirse otra vez sin obstáculo alguno. El 4 de octubre de 1910, don Porfirio y don Ramón Corral se declaran reelectos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, respectivamente, después de una parodia electoral en dos actos, con más de bufonada que de atropello.

Horas más tarde, Madero, ya en libertad condicional, sobrepasa la frontera mexicana y busca asilo en Estados Unidos. Antes, sin embargo, declara nula de toda nulidad la pantomima electoral recién realizada, al mismo tiempo que hace, a la nación, un llamado a las armas.

Ahora bien, entre los leales partidarios de Madero, encuentran el político y vecino de Puebla, don Aquiles Serdán. Este "maderista" (en una visita que hiciera a don Francisco, en San Antonio, Texas) había recibido instrucciones de hacer estallar el movimiento insurreccional, en Ciudad de Puebla, el 20 de noviembre de 1910.

En esta ciudad, los mas ardorosos conspiradores eran mujeres; aunque, por cierto, los únicos comprometidos a empuñar las armas no podían ser otros que los obreros y miembros de la pequeña burguesía, en oposición, entonces, a la dictadura porfirista.

Por desgracia, cuando llega el momento de actuar, nadie toma la delantera. Todos se comportan como nuestro capitán Araya... El pueblo —dice un cronista mexicano de la época— permaneció mudo, quieto, impasible.

Entretanto, las autoridades, sospechosas y con motivo —de la familia Serdán— ordenan el allanamiento de la casa de don Aquiles. En realidad esta, desde hacía meses, encontrábase convertida en arsenal revolucionario.

Para reducir la defensa del domicilio de Serdán, el jefe de la Plaza ordena lanzarle una lluvia de bombas de mano.

Pero... ¿quiénes constituirían la "defensa"? Tres personas, ni una más ni una menos. El grupo lo componen Aquiles Serdán, su esposa y su hermana Carmen.

Mas de una hora Aquiles dispara y dispara, defendiendo los pedregos de la Revolución así abandonada en un nido de águilas. Su rifle se ha recalentado y no funciona. Al verlo inermes su mujer corre y le trae otro para que siga su resistencia en esa rediviva Termópila.

Don Aquiles, a pesar del ruego, encuentra que su cartería puntería está haciendo bajas tan mexicanas como las sufridas por sus propios partidarios en otros puntos del territorio patrio. Si ahora él está allí, en momentáneo abandono, es porque los poblanos se encuentran aterrados por treinta años de dictadura. Y Aquiles arroja el fusil sin querer disparar más.

Solo quedan en casa dos mujeres, enardecidas por la muerte del héroe.

En ese instante, Carmen sale al balcón de la residencia. Parge ella misma la imagen de la Libertad, enloquecida ante la idea de perder su fuero. Alando en su diestra convulsa, el fusil que los comprometidos con su hermano no supieron echarse al hombro, despreciando el número y el peligro inminente de la puntería de los esbirros, agita el arma y grita a pulmón lleno la fe en la causa por la cual Aquiles, su hermano, acaba de morir.

Lo que no supo Carmen —aunque bien lo pudo prever su espíritu admirable— es que ella y Aquiles y su esposa iban a encender la tea que de mano en mano iba iluminando la ruta portentosa que aguardaba a México y que ahora las Américas contemplan.

Simbología democrática

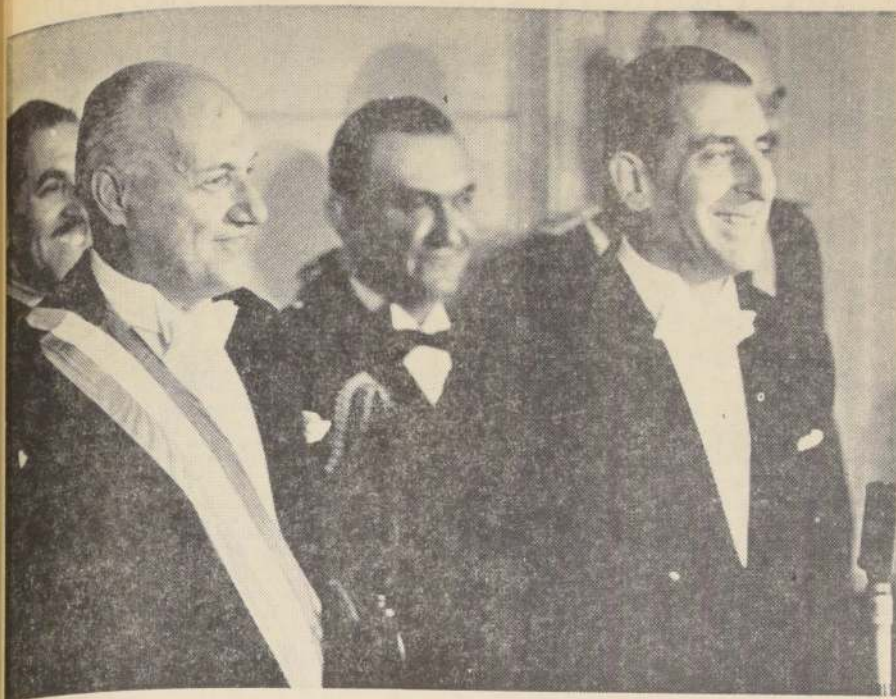
En el expresivo lenguaje de nuestra simbología democrática, el Presidente que pone término a su Mandato lo devuelve a su fuente de origen, que es el pueblo, representado por el Soberano Congreso; y es su presidente quien lo deposita, a su vez, a través de los símbolos del poder, en la persona del nuevo Mandatario.

Se quiere con ello exaltar la evidencia de que todo poder legítimo emana del pueblo, que es el único capacitado para conferirlo.

Juan Mesa

EL P

firma



ALESSANDRI Y FREI sonríen, en la testera del Salón de Honor del Congreso, al iniciarse la ceremonia de la Transmisión del Mando.

FREI, ya con la banda presidencial terciada, entre el Presidente del Senado, Hugo Zepeda (izquierda), y el Presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriola.

Asistencia sin precedentes tuvo Congreso Pleno

ALESSANDRI CASI SE QUITO LA BANDA ANTES DE TIEMPO

La asistencia parlamentaria a la Transmisión del Mando hecha por don Jorge Alessandri a don Eduardo Frei, fue extraordinaria. Acaso sin precedentes: 27 de 41 senadores, desacompañado Frei, o sea, cuatro más que la mayoría absoluta en esta rama del Congreso, y 108 de 146 diputados, pues uno falleció hace algunos meses; o sea, más de los dos tercios de la Cámara.

Así —se comentaba— los parlamentarios quisieron borrar el punto negro del Congreso Pleno del 24 de octubre, que debió proclamarse electo a Eduardo Frei, pero el cual no pudo realizarse por falta de quórum.

Sin embargo, al Congreso Pleno de la Transmisión del Mando, sólo asistieron senadores y diputados demócratacristianos, radicales, liberales, conservadores y padenistas.

No asistieron los parlamentarios comunistas (20) ni los socialistas (18). Tampoco el único parlamentario de la Vanguardia Nacional del Pueblo, senador Baltazar Castro, ni el diputado independiente, ex

radical, señora Ana Eugenia Ugalde. Entre los asistentes, también se contó el senador radical Julio Durán, que fuera rival de Frei en la campaña presidencial. Y

su presencia fue muy aplaudida cuando entró al Salón de Honor.

ANÉCDOTA — El ex Presidente Alessandri estuvo a punto de desprenderse de la banda y de la Plocha de O'Higgins, antes de tiempo, durante el Congreso Pleno de ayer. Y su gesto, fruto sin duda de la nerviosidad del trascendental momento, habría de incorporarse al historial anecdótico de la Tradición del Mando.

El hecho ocurrió cuando se firmaba el pergamino, en el cual se encuentra escrito el juramento constitucional prestado por Eduardo Frei.

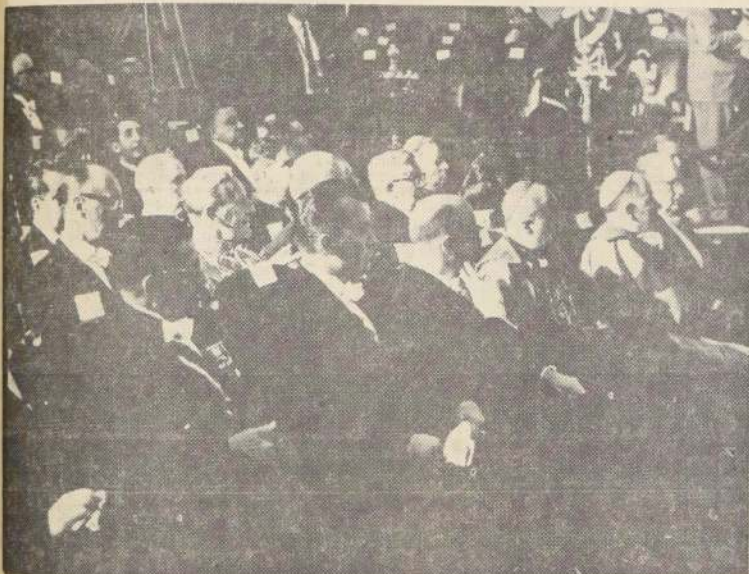
Este juramento debe ser firmado, primero por el nuevo Mandatario, y luego por los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados y por los Secretarios de ambas Corporaciones.

Así ya lo había hecho Frei y acababa de hacerlo el senador Zepeda Barrios, cuando el señor Alessandri, en gesto maquinal, quiso sacarse la banda.

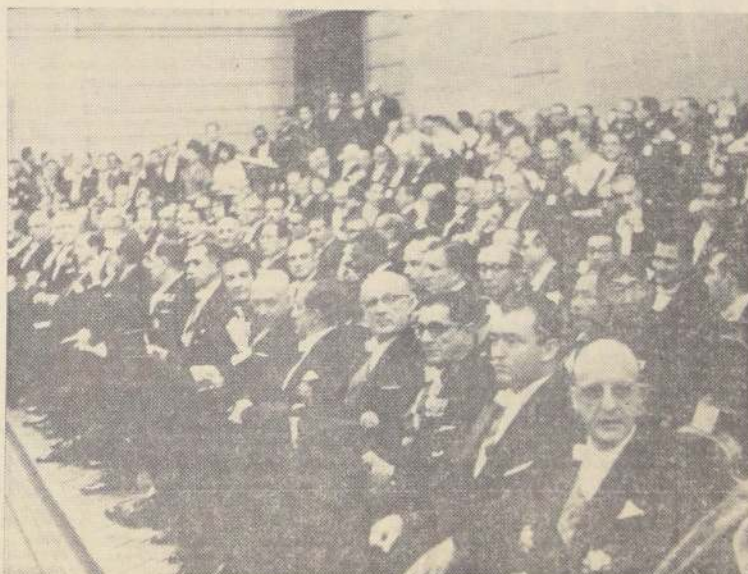
Todavía no, Presidente: faltan tres firmas —le susurró el senador Zepeda.

El señor Alessandri, sonriendo, comprendió que aún le quedaban algunos instantes como Presidente de la República. Y debió esperar, rascándose la frente con un dedo.

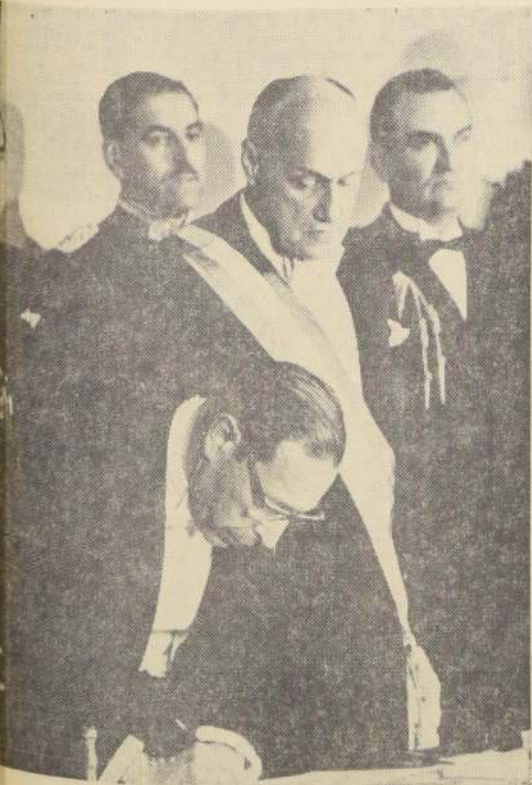
Parte del público advirtió lo ocurrido y se contagió con la sonrisa, poco común, del ex Mandatario, aplaudiéndolo.



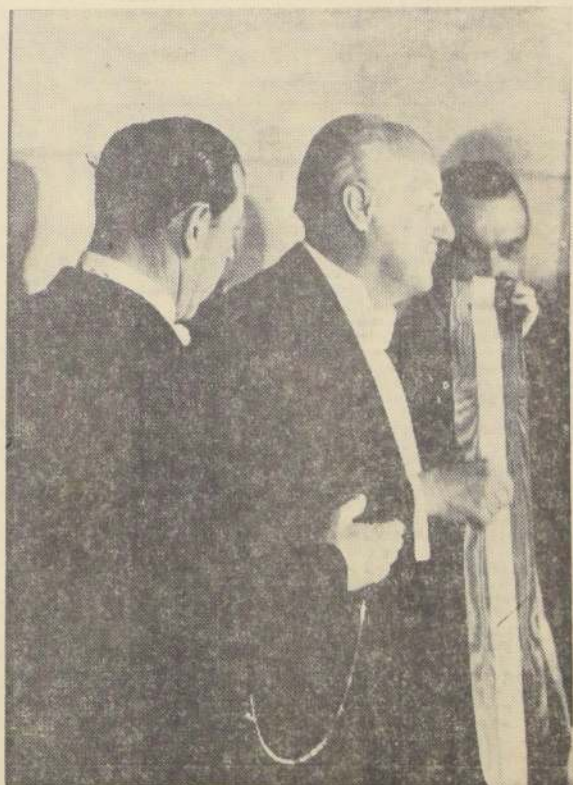
DERECHA A IZQUIERDA: don Pedro Silva Fernández, Presidente de la Corte Suprema; el Cardenal-Arzbispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Nuncio Papal y diplomáticos.



PARTE de las delegaciones diplomáticas, representativas de 64 países, concurrentes en la ceremonia de la Transmisión del Mando.



EL PRESIDENTE del Congreso Pleno, senador Zepeda Barrios, firma el juramento constitucional prestado por el señor Frei. A su lado, el señor Alessandri.



DON JORGE ALESSANDRI se desprende de la banda presidencial, que recibió el Presidente del Congreso Pleno. Este fue el instante de su reintegro a la vida privada.



EL SENADOR ZEPEDA terna la banda a don Eduardo Frei Montalva, nuevo Presidente de Chile y los chilenos. Ambos observan la Plocha de O'Higgins, símbolo del Mando.

Las FF. AA. rinden hoy homenaje al Presidente de la República

Aproximadamente 10 mil hombres desfilarán ante el Jefe del Estado y su Gabinete en el P. Cousiño

Las Fuerzas Armadas de Tierra, Mar y Aire se presentarán hoy por primera vez ante el nuevo Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, en la gran Parada Militar que se efectuará esta tarde, a las 15 horas, en la elipse del Parque Cousiño. Este será el segundo homenaje que los institutos armados de Chile tributarán al Primer Mandatario. El primero fue ayer, cuando el Presidente saliente, Jorge Alessandri Rodríguez, y su sucesor, el Presidente Frei, acompañados por sus respectivas comitivas, concurren al Congreso Nacional a la ceremonia de Transmisión del

Mando y, luego, al Fedem que se ofreció en la Iglesia de la Catedral. En dicha oportunidad las tropas del Ejército y de la Fuerza Aérea formaron a lo largo de todo el trayecto que recorrieron ambas comitivas.

LA PARADA MILITAR.—Una versión del Ministerio de Defensa Nacional explicó que las mismas Unidades que participaron en la Parada Militar del 19 de septiembre pasado —Día de las Glorias del Ejército— volverán a presentarse hoy en el Parque. Se

calcula que en esta oportunidad desfilarán más de 10.000 hombres, tanto del Ejército como de la Aviación y de la Armada. Los efectivos navales llegarán a la capital en la mañana, en vagones ferroviarios especiales. Toda la Fuerza desfilará al mando del Comandante de la Guarnición de Santiago, general de Brigada Alfredo Hovos Candina, en el siguiente orden: **ESCALON ESCUELAS**, integrado por la Escuela Militar, la Escuela Naval y la Escuela de Aviación; **ESCALON ARMADA**, formado por el Sub-Escalón

Aéreo que, a su vez, estará integrado por la Escuela de Especialidades, el Regimiento de Artillería Antiaérea, el Grupo de Guarnición Aéreo de "El Bosque", Sub-Escalón Naval, formado por el Regimiento de Escuelas, el Regimiento de Artillería de Costa y el Batallón Escudera; **ESCALON DE INFANTERÍA**: A) Sub-Escalón de Llanura, formado por la Escuela de Infantería, la Escuela de Telecomunicaciones, el Regimiento de Infantería Motorizada N.º 1 "Buin", y el Regimiento de Ingenieros N.º 7 "Punto Alto"; B) Sub-Escalón de Montaña, compuesto por los Regimientos de Montaña "Guardia Vieja" y "Yumbay"; **ESCALON MOTORIZADO**: A) Sub-Escalón de Infantería Motorizada, integrado por la Escuela de Infantería, de San Bernardo; el Regimiento "Buin", y el Batallón Motorizado N.º 1 y 2; B) Sub-Escalón de Artillería Motorizada, formado por la Escuela de Artillería, de Linares, y el Regimiento de Artillería N.º 1 "Tacna"; C) Sub-Escalón de Unidades Blindadas y Técnicas, compuesto por la Escuela de Mecanizados y la Escuela de Telecomunicaciones; **ESCALON MONTAÑA**, compuesto por la Escuela de Caballería, de Quillota, el Regimiento de Caballería "Canadenses", y el Grupo de Artillería a Caballo "Maturana". En total, formarán cinco Escalones.

El General Hovos recibirá cuenta de las fuerzas a las 14 horas y, una vez que llegue a la Elipse, el Presidente Frei Montalva revisará el primero y segundo escalón, en tanto que los tres restantes permanecerán en posición firme. El desfile propiamente tal se iniciará a las 15 horas, para terminar poco después de las 17 horas.

LLEGADA DEL PRESIDENTE.—Se anunció que el Presidente Frei llegará al Parque a las 14.30 horas, en una carroza a la Dumont, acompañada por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carrasco, y su Edecan Militar, coronel Félix Guerrero Salcedo. Su arribo será anunciado por un toque de clarín. En ese momento, las tribunas ya estarán ocupadas por los Ministros del Jefe del Estado, Subsecretarios, delegaciones especiales extranjeras, representantes del Cuerpo Diplomático y autoridades eclesásticas.

LOS MANDOS.—La Parada Militar se iniciará con el avance del Escalón Escuelas, al mando del general de brigada Otto Barth Deppes; luego lo hará el Escalón Armada-Fuerza Aérea, al mando del comandante Víctor Wilson Amenábar; enseguida, el Escalón de Infantería, al mando del general Ramón Elzo Barboza; a continuación, el Escalón Motorizado, al mando del general Luis Miquelena; por último, el Escalón Montaña dirigido por el general Pelayo Izurieta. Finalizada la Parada, las tropas se dirigirán a la Plaza Bulnes, con excepción de los efectivos navales, donde rendirán honores al Jefe de las Fuerzas y, por último, regresarán a sus cuarteles. Los marinos, por su parte, viajarán en las últimas horas de la tarde a Valparaíso y Viña del Mar.

FORMACIÓN AEREA.—La formación aérea, que cruzará el espacio cuando estén desfilando los efectivos terrestres de la FACH, lo harán al mando del comandante de grupo José Berdichewsky y estará integrada por 16 aviones T-34, ocho aviones T-37 y 15 aviones F-80, de propulsión a chorro.

LA FAMILIA FREI EN LA MONEDA



Una cariñosa aclamación saludó la presencia de la familia del Presidente Eduardo Frei en los balcones del Palacio de la Moneda. La Primera Dama, señora María

Ruiz Tagle de Frei, acompañada de sus hijos, respondió emocionada la afectuosa manifestación de la multitud reunida en la Plaza de la Constitución.

Reciben el saludo del pueblo



Acompañado de su madre, doña Victoria Montalva de Frei, el Presidente de la República, salió al balcón del 2º piso del Palacio de la Moneda, para recibir las aclamaciones del público que llenaba la Plaza de la Constitución. El Primer Mandatario, saludó emocionado, mientras su madre observaba complacida el homenaje que el pueblo rendía a su primogénito.

PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS ENVIO CONGRATULACIONES A FREI

Cordial nota de Lyndon Johnson.— Gobierno de Israel invita al Presidente de Chile a visitar ese país.— Cable de Polonia

Diversos Gobiernos han enviado comunicaciones de saludo y felicitaciones al Presidente Frei, con motivo de su asunción al Mando. Entre ellas se recibió en la Moneda, una nota del Presidente Lyndon Johnson, cuyo texto es el siguiente:

"Estimado señor Frei: En la víspera de su asunción al cargo de Presidente de la República de Chile, le envío mis más cordiales saludos personales y mis sinceros deseos de éxito en las diversas oportunidades y desafíos que se le presentarán en los años venideros. Sé que es innecesario destacar lo profundamente comprometidos que nos sentimos el pueblo de Estados Unidos y yo en el éxito del programa mutuo al cual estamos abocados y que conocemos por Alianza para el Progreso. Los planes que Ud. y su Gobierno se esforzarán en poner en práctica, y que significan un programa de desarrollo económico y de reformas sociales dentro de un esquema democrático, son totalmente consistentes con los elevados principios de la Alianza. Sé que durante los años venideros, Ud. deberá afrontar muchos problemas en su es-

fuerzo para realizar estos cambios que conlleva tan esenciales para el bienestar de su pueblo y quiero que usted sepa que nosotros estaremos siempre dispuestos para ayudarlo en sus esfuerzos, dentro de lo que nos sea posible. Estamos profundamente convencidos de que su éxito en Chile tiene importancia no sólo para nuestro hemisferio, sino para todo el mundo libre. A pesar de que aún no he tenido la oportunidad de conocerlo personalmente, siento una gran estimación hacia usted y hacia todos los chilenos que nace de la estrecha colaboración que ustedes han tenido con mis amigos los señores Humphrey y McCarthy. Tengo la seguridad de que estos vínculos continuarán y harán más sólida la colaboración que siempre ha existido en las relaciones chileno-estadounidenses en los años pasados. La señora Johnson se une a mí para hacer llegar a usted y a su esposa nuestros mejores deseos en el día de la transmisión del mando. Afectuosamente. — (Fdo.) Lyndon B. Johnson."

CABLE DE VARSOVIA. Por su parte, el Presidente del Consejo de Estado de la

República Popular de Polonia, envió el siguiente cable: Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República de Chile. Con ocasión de asumir sus funciones como Presidente de la República de Chile, tengo el honor de presentar a Vuestra Excelencia, a nombre del Consejo de Estado de la República Popular de Polonia, los mejores votos por su ventura personal y por una fructífera labor en bien del pueblo chileno.

Edward Ochab, Presidente del Consejo de Estado de la República Popular de Polonia.

INVITACION DE ISRAEL. El Presidente de Israel, Zaiman Schazar, en una cordial comunicación, junto con felicitación a don Eduardo Frei por su asunción al Mando, lo invita para visitar ese país. El texto de la nota es el siguiente: "Ilustre y distinguido amigo: Es con mucho placer que aprovecho la oportunidad que se me brinda para transmitir a Su Excelencia este mensaje personal, en ocasión de asumir su alta investidura, acontecimiento importantísimo no sólo para Chile, sino también de gran trascendencia para naciones cercanas y lejanas. En esta hora quiero desear a Su Excelencia que el período de su presidencia se caracterice como uno de los más sobresalientes y fructíferos en la historia de la nación chilena. En vista de las cordiales relaciones existentes entre Israel y Chile, y en razón de la sincera admiración que el pueblo de Israel y su Gobierno profesa a Su Excelencia, sería para nosotros motivo de profunda satisfacción, al encontrarse la posibilidad de efectuar una visita a nuestro país y percatarse personalmente de la admiración y simpatía que todos los sectores de la población sienten por su noble país. Tengo la certeza de que su visita tendría también especial significación en el fortalecimiento de las relaciones de mutua cooperación que unen a nuestros respectivos Estados. Le ruego aceptar, señor Presidente, mis mejores augurios por el bienestar del pueblo chileno y mis votos por su ventura personal. Zaiman Schazar, Presidente de Israel."

Condecoran a Adicto Aéreo de USA



Con motivo del regreso a Estados Unidos del Adicto Aéreo a la Embajada de ese país en Santiago, el coronel USAF Robert Reed Johnson, fue condecorado por la FACH con la Plocha que lo acredita como Piloto de Guerra Honorario. Al acto asistió el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante; el Alto Mando y jefes y oficiales de la FACH. En el grabado, el general teniente, coloca la plocha al coronel USAF Robert Reed Johnson.

La familia rige la sociedad pakistana, dice Begúm Murshe

Incansable viajera ha acompañado a su marido por Europa y el Medio Oriente.— Papel de la mujer en la vida política por JUANA PASTEN

Sonriente, estatura mediana, de gracil figura, ataviada con su traje típico, ojos y pelo negrísimo, que enmarcan un rostro moreno, agraciado, de rasgos occidentales, la Begúm Murshe, esposa del Jefe de la Misión de Pakistán, se confiesa feliz de ser esposa de un diplomático, pero, en primer lugar —dice— soy dueña de casa.

La vida hogareña es un sentimiento muy arraigado, que lleva toda mujer pakistana, a pesar de que hoy juega un papel activo en la vida política y en el desarrollo socio-económico de la República Islámica de Pakistán, miembro autónomo de la Comunidad Británica de Naciones.

La Begúm Murshe viajó con su marido desde Río de Janeiro, a asistir a los actos de la Transmisión del Mando Presidencial. Syed Magbui Murshe es representante diplomático de su país ante los Gobiernos de Chile y Brasil, nación esta última donde reside.

NADA SOBRE POLITICA.—La Begúm Murshe, tres hijos en edad escolar, ha viajado por Europa y el Medio Oriente, acompañando a su esposo. Por primera vez reside en Sudamérica. Viste su indumentaria típica: un sari de franjas azules y amarillas, con fondo celeste, que deja un hombro al descubierto, blusa blanca escotada y de manga corta, y sandalias azules. En su brazo izquierdo luce un reloj pulsera, y en su anular, dos anillos y su alianza de matrimonio, una pulsera en su brazo derecho, y aros de perlas.

LA NACION conversó con

la Begúm Murshe a través del intérprete Thomas Rubens B., que se ofreció gentilmente. —Que impresión tiene de Chile y de su pueblo? Syed Magbui Murshe es quien responde: "Tenemos muy buena impresión de Chile, y tenemos a su pueblo los saludos del pueblo de Pakistán y los buenos deseos que siga progresando con el nuevo Gobierno."

—¿Qué opinión tienen en su país del nuevo gobernante? Nuevamente interviene Syed Magbui Murshe: "El Presidente Frei goza de un gran prestigio en Pakistán, y su abrumador triunfo fue ampliamente comentado en todos los círculos pakistanos."

No quisieron pronunciarse sobre nuestro régimen presidencial y en general sobre política, "porque somos representantes de un país extranjero y en misión especial".

SINOPSIS HISTORICA.— Pakistán, con casi 87 millones de habitantes, dio a la mujer derecho a voto en 1947, año en que fue aceptado como miembro de la ONU. El Gobierno está organizado sobre bases federales.

La palabra Pakistán fue acuñada en 1933, por los estudiantes mahometanos de la Universidad de Cambridge. P. por Penjab; A. por Afgana; K. por Kashmir o Cachemira; I. por Islam; S. por Sind; y TAN. por Beluchistán.

El pasado de Pakistán se identifica con el de la India, hasta el 15 de agosto de 1947, en que dichos Estados adquirieron la calidad de dominios. Al proclamarse la República Islámica, el general Iskander Mirza fue elevado a primer

Presidente, en marzo de 1956. Actualmente, el Mariscal Mohamed Ayub Kahn preside los cargos de Presidente y Primer Ministro, que fueron ratificados por plebiscito, en febrero de 1960.

Hoy en día la mujer pakistana es una activa colaboradora en todos los campos de actividad pública, desde la política, servicios diplomáticos, hasta en las labores de casa.



UNA DUEÑA DE CASA y madre ejemplar, y activa colaboradora de su marido, la Begúm Murshe, esposa jefe de la Misión diplomática de Pakistán, se muestra impresionada por la grandiosidad y colorido de la misión del Mando Presidencial.

OVACIONES PARA EL NUEVO PRESIDENTE



En una de las más grandes y entusiastas manifestaciones que jamás se hayan visto en la capital, miles y miles de santiaguinos desbordaron las calles para aclamar al nuevo y flamante Presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva. Especial-

mente durante su paso por calle Ahumada y Moneda, cuando hizo el recorrido desde la Iglesia Catedral Metropolitana, después de asistir a un solemne Te Deum de Acción de Gracias, Por su

parte una verdadera lluvia de papel picado, 23a y serpentina le fueron lanzadas por los curiosos. EL GRABADO, es una elocuente demostración de lo que asceramos.

LLEGA COMO PRESIDENTE Y SE RETIRA COMO SIMPLE CIUDADANO



EL PRIMER MANDATARIO, Jorge Alessandri Rodríguez, llega en la carroza de los Presidentes de Chile al Congreso Nacional, acompañado del Ministro del Interior, Soler del Río, quien colaborara como Premier durante

casi toda su Administración. Llegó rodeado de los cariñosos aplausos del público. A la derecha, el ciudadano Jorge Alessandri Rodríguez, ex Presidente de la Repu-



blica, que acaba de transmitir el poder a su sucesor, Eduardo Frei Montalva, abandona el recinto del Parlamento y sale a la calle Morandé en medio de una entusiasta manifestación de cariño que le brinda el pue-

blo estacionado en esa calle. Los carabineros se vieron rebasados por el público que quería acercarse a saludar al ex Presidente.

Cordial Homenaje Recibió Alessandri al Abandonar su Cargo

Ofrenda floral al General O'Higgins



Los integrantes de las Misiones extranjeras que concurren a la Transmisión del Mando Presidencial, rindieron un homenaje al general Bernardo O'Higgins, a las 11 de la mañana de ayer. Al pie del monumento del prócer de la Independencia nacional depositaron una enorme ofrenda floral, simulando al escudo chileno, construido con rosas blancas y rojas. Al centro llevaba la siguiente inscripción: "Las Misiones extranjeras al general Bernardo O'Higgins, Santiago 3 de noviembre de 1964". Se-

gundos antes de la colocación de la ofrenda floral, fue lizado el Pabellón Patrio a los acordes de la Canción Nacional ejecutada por el Orfeón del Regimiento "Buin". EN EL GRABADO, aparecen rodeados por los delegados de diversos países el señor Adlai Stevenson, representante de Estados Unidos de Norteamérica ante las Naciones Unidas; la Primera Dama de México, Eva Sámano de López Mateos; y Golda Meir, Ministra de Relaciones Exteriores de Israel.

EL PUBLICO LO ACOMPAÑO HASTA SU RESIDENCIA

El Presidente Alessandri con sus Ministros, salió de la Moneda por calle Morandé a las 14.55 horas, siendo objeto, a su pasada en la Carroza Presidencial, en la que iba acompañado del Ministro del Interior, doctor Soler del Río, de cariñosas manifestaciones de aprecio del numeroso público conglomerao en las aceras, recibiendo, a su paso, lluvia de papel picado y pétalos de flores, que le lanzaban desde los balcones de los edificios adyacentes, hasta que llegó al recinto del Congreso.

Carabineros se vio impotente para contener a la muchedumbre en este sector, cuyo público estaba compuesto, especialmente por mujeres, que lanzaban gritos de "Alessandri! Alessandri!", hasta que lograron estacionarse en calle Morandé, frente a la puerta del Senado, de donde salió a las 15.25 horas, terminada la ceremonia del Juramento del Presidente Eduardo Frei Montalva.

Minutos después de haber ingresado a la nomina de los ex Presidentes de Chile, el señor Jorge Alessandri Rodríguez inició un recorrido a pie, que ésta vez no fue el mismo realizado muchas veces durante el sexenio de su Gobierno, cuando caminaba en las mañanas desde su domicilio particular hasta la Moneda.

Una vez cumplida la ceremonia de la Transmisión del Mando, el señor Alessandri llegó hasta la oficina del presidente Eduardo Frei Montalva.

INDONESIA EN LA MONEDA

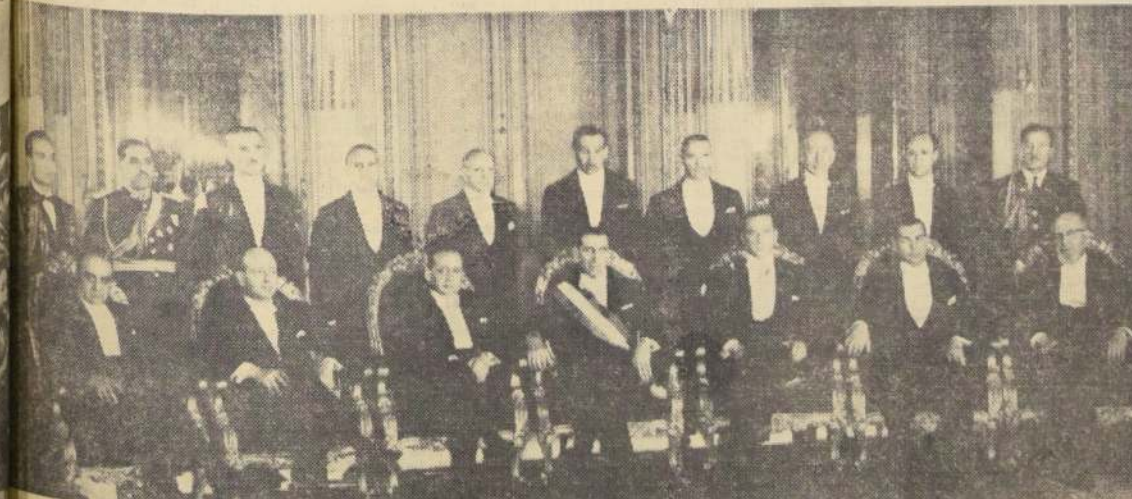


Entre las delegaciones especiales enviadas por los diversos países de todo el mundo, se encuentra la de Indonesia, la que está representada por su Embajador en Brasil, Excmo. señor D. Bambang Soegeng, quien al llegar a la recepción en la Moneda, llamó la atención del público por su típica vestimenta. EL GRABADO, presenta al Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial, Bambang Soegeng, a su llegada al Palacio de Gobierno.

Con saludos a Misiones inició el Presidente su actividad oficial

Realizó luego su primera reunión con el Gabinete

EL PRESIDENTE EDUARDO FREI Y SU GABINETE



Al tomar posesión del Mando de la Nación, y luego de haber sido juramentado en el Palacio de Gobierno, el Presidente Frei Montalva, con su Ministro del Interior, doctor Soler del Río, se trasladó a la Moneda. La tradicional ceremonia de la primera ofrenda floral, se cumplió en el Salón de Honor de la Moneda. De izquierda a derecha, el presidente Frei Montalva, el ministro del Interior, doctor Soler del Río, el ministro de Relaciones Exteriores, señor Adlai Stevenson, la primera dama de México, Eva Sámano de López Mateos, y Golda Meir, Ministra de Relaciones Exteriores de Israel.

Peralta; Edecán Militar, Teniente Coronel Félix Guerrero Salcedo, Ministro de Minería, Eduardo Simián; Ministro del Trabajo, William Thayer; Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados; Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona; Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdovinos; Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso y Edecán

Aéreo, Comandante de Grupo Claudio Sepúlveda. Sentados están: los Ministros, Juan Gómez Millas, de Educación; Domingo Santa María, de Economía; Bernardo Leighton, del Interior; el Presidente Frei, Gabriel Valdés, de Relaciones; Sergio Molina, de Hacienda, y Pedro J. Rodríguez, de Justicia.

El primer acto oficial del Presidente Eduardo Frei fue la atención de las misiones especiales invitadas a las ceremonias de transmisión de mando. Cinco minutos después de su llegada a Palacio lo hizo la representación del Vaticano presidida por el Legado Pontificio Monseñor Giuseppe Puppin y en seguida una delegación de la Democracia-Cristiana uruguayá acompañada por Rafael Agustín Gurmucio y José Piñera. Luego empezaron a llegar las distintas delegaciones.

En el Salón Rojo de la Moneda, el Presidente Frei, acompañado de su Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y el resto del Gabinete, fue saludado a cada uno de los visitantes. Especial cordialidad mostró con la esposa del Presidente de México, señora Eva Sámano de López Mateos, a quien abrazó junto con expresarle: "Estoy especialmente agradecido con su Gobierno por la fineza de haber enviado a este acto a la Primera Dama de la nación".

También saludó con especial afecto a la presidenta de la Misión de Israel, Ministra de Relaciones Exteriores, Golda Meir, con quien sostuvo un diálogo en francés.

La conversación con el presidente de la representación de Bélgica, Primer Ministro, Theo Delevre fue una de las más prolongadas y se desarrolló igualmente en francés. Terminada la ceremonia de saludos de las misiones oficiales llegaron otros grupos de representantes de los Partidos

Demócrata Cristiano extranjeros invitados a los actos. Luego el Presidente Frei y su Gabinete, en el mismo Salón Rojo, tomaron posesión en los sillones para posar para la foto oficial.

REUNION CON LOS MINISTROS.— Después de partir con los familiares en forma breve, el Jefe del Estado y sus Ministros se reunieron en el salón ubicado hacia el lado de Morandé permaneciendo allí hasta que bajó a saludar a los invitados a la recepción popular.

SALUDOS DESDE EL BALCON.— Ante las reiteradas demandas de la multitud congregada bajo el balcón presi-

dencial y en la Plaza de la Constitución, el Presidente Frei se asomó en tres oportunidades y saludó con los brazos al alto en medio de estruendos aplausos. La primera vez lo hizo acompañado de su madre, señora Victoria de Frei y las otras dos con su esposa.

Por su parte, ambas damas también aparecieron varias veces en los balcones para agradecer las aclamaciones.

Otras apariciones en los balcones estruendosamente aplaudidas por el público fueron las de los Ministros, especialmente la presencia de Bernardo Leighton, Juan de Dios Carmona y Eduardo Simián.

LAS FUERZAS NAVALES LLEGAN HOY A LA ESTACION MAPOCHO

Jefe de las fuerzas es el contralmirante Víctor Wilson Amenábar.— Su composición

Entre las 10.15 y 10.45 horas llegaron hoy a Santiago los efectivos navales que participarán en la Parada Militar que tendrá lugar esta tarde en la plaza del Parque Cousiño ante el nuevo Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva.

La delegación de la Armada viene en Ferrocarril y llegará a la Estación Mapocho. Luego hará el siguiente recorrido: Costado Estación Mapocho, Testimon, Alameda, Ejército, Dieciocho, Escuela hasta el edificio del Estado Militar. El subescalon naval estará bajo el mando del contralmirante Víctor Wilson Amenábar, y al mando del block naval, el capitán de navío Daniel Güemert.

El Regimiento "Escuela" Naval viene al mando del capitán de fragata Daniel Arellano Mao Leod, y consta de dos batallones: el primero, al mando del capitán de corbeta Francisco González, y el segundo, al mando del capitán de corbeta Osvaldo Schwarzenberg. Cada batallón está integrado por dos Compañías.

El block naval está formado por dos Regimientos: el Regimiento "Escuela" al mando

(PASA A LA PAGINA 8)

SALUDO OFICIAL DE LA INDIA



Ya investido Presidente de Chile, luego de la ceremonia en el Congreso Nacional y del Te Deum en la Catedral, Eduardo Frei Montalva, saludó en la Moneda a los jefes de las Misiones Especiales que lo acompañaron en los actos oficiales. EN EL GRABADO, recibe el saludo y los parabienes del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la India, Embajador en Chile, Peralta Ratnam.

FREI ASUMIO... (De la 1a. Pág.)

nado y el Presidente de la Cámara de Diputados...

Y el señor Alessandri inició su despedida, volviendo a estrechar las manos de Frei, del senador Zepeda y del diputado Morales Adriola y de los Secretarios de ambas Cámaras.

Seguido de quienes habían sido sus Ministros, el ex Presidente de la República inició su avance hacia la vida privada, con rumbo a su casa, en la zona de la Conchagua, en medio de un sostenido aplauso.

Hacia la mesa avanzó el Subsecretario del Interior, señor Juan Hamilton, y fue llamado el Ministro de Interior, don Bernardo Leighton Guzmán, quien se hizo presente en medio de un sostenido aplauso.

Luego que prestó juramento el señor Leighton, a la mesa fueron invitados, uno por uno, los señores Ministros del Gabinete de Frei: Gabriel Valdés, de Relaciones Exteriores; Sergio Molina, de Hacienda; Domingo Santa María, de Economía; Juan Gómez Millas, de Educación; Juan de Dios Carmona, de Defensa Nacional; Pedro Jesús Rodríguez, de Justicia; Modesto Collados, de Obras Públicas; Hugo Trivelli, de Agricultura y Tierras; William Thayer, de Trabajo; Dr. Ramón Valdivieso, de Salud Pública; y Eduardo Simón, de Minería.

Todos fueron aplaudidos, pero de manera muy especial, como había ocurrido con Leighton, el señor Carmona.

Juraron en forma colectiva. Terminada esta ceremonia, el senador Zepeda, salió por segunda vez la campanilla y levantó la sesión.

Frei y sus Ministros se retiraron del Salón, entre entusiastas vítores de la concurrencia que llenaban tribunas y galerías.

El público apostado en la calle hizo otro tanto cuando el nuevo Gobernante apareció en el pórtico, dando la espalda a las clásicas columnas del Congreso Nacional.

Detrás de él quedaban 16 años de vida parlamentaria. Ya no era senador. La Escuela Militar le rendía honores, entre los sonos del Himno Nacional. Era el Presidente de Chile y de todos los chilenos.

HACIA LA CATEDRAL. Una atronadora salva de aplausos, que no terminó y se prolongó por las calles, estaba cuando Eduardo Frei Montalva, ya instalado nuevo Presidente de la República, salió del Congreso y se dirigió a pie por la calle Catedral hacia el templo Matucopellano, donde debía oficiarse el Te Deum.

Al llegar a la esquina de esta calle con Puente, una banda de guerra prorrumpió en los acordes de la Canción Nacional. El Presidente Frei se detuvo unos instantes, mientras la cadena humana que habían formado a su alrededor para evitar la avalancha del público, se reorganizaba, con carabineiros y civiles que espontáneamente colaboraban para evitar atropellos. Luego siguió avanzando lentamente hasta penetrar en la Catedral, que ya estaba atestada de gente y que una vez entrado el Primer Mandatario, las misiones extranjeras y altas autoridades civiles y militares, cerró sus puertas.

El público aguardó afuera, violando al nuevo Mandatario y gritando consignas que fueron sloxan de su campaña como candidato.

Cerca del Altar Mayor, Frei tomó colocación entre los presidentes de la Cámara y del

Senado, y del presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández, y el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

Ofició la ceremonia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, quien entonó las primeras frases del oficio "Te Deum Laudamus Domine", para seguir la interpretación cantada por el Coro del Seminario Pontificio de Santiago.

Terminada esta ceremonia litúrgica, el Coro del Seminario entonó la Canción Nacional, la que fue coreada por los asistentes. Al finalizar el Himno Patrio, el Presidente Frei, acompañado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, se retiró del templo.

En los momentos de salir, el público rompió en aplausos de homenaje al nuevo Presidente de la República.

Las carrozas en que viajaban Frei y sus Ministros avanzaron por la calle Alameda, en medio de ovaciones y de una lluvia de papel picado, y doblaron en Moneda. Al llegar a la puerta principal del Palacio de Teóscia, el Presidente Frei se puso de pie y saludó a la inmensa muchedumbre que estaba apostada en la Plaza de la Constitución y en los balcones de los edificios cercanos.

Posteriormente empezaron a llegar los integrantes del nuevo Gabinete en sucesivas carrozas.

Avanzando a pie apareció por calle Moneda el diputado Rafael Agustín Garmucio, acompañado por Rafael Caldera, presidente del Partido COPEL, de Venezuela, que integra la delegación especial que concurre por su país a los actos de la Transmisión. El parlamentario Garmucio manifestó que se encontraba profundamente impresionado por las manifestaciones que el pueblo rendía al nuevo Gobierno. Por su parte, Rafael Caldera, expresó: "Me siento profundamente emocionado por estas manifestaciones, y muy contento de poder ser testigo de un acto de tal magnitud. Aquí se puede apreciar que se arraiga un movimiento de justicia, libertad y paz social para toda nuestra América".

Pocos minutos después llegó Felipe Herrera, presidente del BID, acompañado de José Mora, Secretario General de la OEA, y de José Antonio Mayobre, director principal de la CEPAL. Felipe Herrera manifestó que se sentía orgulloso como chileno de este acto que era un ejemplo de democracia y civismo que nuestro país exhibía ante América entera.

REGRESO DEL GABINETE DE FREI. A las 1720 horas se detuvo, ante la puerta principal de la Moneda, la carroza que conducía al Presidente Frei, mientras el público aclamaba su nombre y orrumpía en aplausos y la Banda de la Escuela de Aviación interpretaba el Himno Nacional. El nuevo Mandatario saludó en forma reiterada, con los brazos en alto, a la enorme concurrencia, agradeciendo las demostraciones de júbilo.

Al descender de la carroza miró hacia el balcón donde se encontraban su esposa e hijos. En la carroza lo acompañaban el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el Edecán Naval, comandante Roberto Peralta Bell.

En la segunda carroza venían los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; el de Economía, Domingo Santa María, y el Edecán Militar, coronel Félix Guerrero.

De la tercera descendieron los Ministros de Hacienda, Sergio Molina; de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, y el de Educación, Juan Gómez Millas.

La cuarta era ocupada por los Ministros de Agricultura y Tierras, Hugo Trivelli; de De-

fensa, Juan de Dios Carmona; de Obras Públicas, Modesto Collados, y del Trabajo, William Thayer.

Por último, la quinta condujo a los Ministros de Minería, Eduardo Simón; de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, y al Subsecretario General de Gobierno, Raúl Troncoso.

S. E. SUBE AL PALACIO. El Presidente Frei llegó hasta la puerta de la escala de mármol, mientras era saludado con un toque de trompeta por la Guardia de Palacio, y en el alto de la escala era esperado por su esposa, señora María Ruiz Tagle de Frei, quien expresó su emoción con un abrazo y un beso. Después el Mandatario besó a cada uno de sus hijos y se dirigió hasta el salón donde estaba sentada su madre, a quien besó igualmente.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

CORDIAL... (De la Pág. 7)

dente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, rodeado de los que fueron sus más directos colaboradores de Gobierno. Hasta allí llegaron parlamentarios de los partidos Liberal y Conservador para hacerle presentes sus congratulaciones. El ex Mandatario demostraba en su rostro viva emoción. A los apretones de mano respondía con sonrisas, pero no lograba articular palabra.

A las 15.15 horas de ayer el señor Alessandri abandonó el Senado por la puerta de la calle Morandé. Su aparición en el quicio de la puerta fue saludada con una vibrante ovación. Centenares de manos se tendieron para saludarlo y palparlo. El ex Presidente sonreía y saludaba con las manos en alto. Seguidamente se dispuso a recorrer la distancia que separa al Congreso Nacional de su domicilio. Rodeado por centenares de hombres, mujeres y niños caminó por calle Morandé hasta San Domingo, donde dobló en dirección oriente. En algunos tramos de su trayecto recibió ramos de flores, que eran lanzados desde los balcones de los edificios circundantes. Los carabineros encargados de proteger la integridad física del señor Alessandri se vieron en apuros para cumplir con su misión. El público no se conformaba con ver al ex Mandatario, sino que trataba de tocarlo.

El paso hasta su domicilio de Phillips N.º 16 revistió grandes dificultades para el señor Alessandri. Una compacta masa humana se había congregado en el lugar. Pensando logró el ex Presidente llegar hasta la puerta de su casa y penetrar al ascensor que lo condujo al séptimo piso. Las personas que lo aclamaban se reunieron en la calzada situada frente a la Plaza de Armas y reclamaron su presencia en el balcón de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor Alessandri. El pequeño hall estaba rebosante de personas. El ex Presidente se acercó a los periodistas e hizo un gesto, indicando que no deseaba formular declaraciones. Pero, pese a ello, se le preguntó si tenía algo que decir a aquellas personas que lo habían acompañado en su primer acto como ciudadano común y corriente, luego de haber finalizado su mandato presidencial.

Visiblemente emocionado expresó: "Yo les agradezco infinitamente. Ya se lo he dicho a ellos, en todas las formas. Estoy muy emocionado. Profundamente agradecido. Para mí es una satisfacción muy grande, que la gente anónima que yo no conozco, comprenda todas las buenas intenciones y la rectitud con que yo he procedido". Dicho esto, se retiró al interior de su departamento.

Entre tanto, por la puerta de Phillips N.º 16, comenzó un desfile interminable de personalidades de los diversos campos de la actividad nacional, que habían llegado con el

deseo de saludar al señor Alessandri. Entre ellos, figuraba el doctor Sotero del Río, que durante los seis años del retiro pasado gobierno, desempeñó la cartera de Interior. Interrogado por LA NACION, acerca de que opinaba de lo ocurrido, dijo: "Impresionante, pero a la vez muy merecido".

Al salir de la residencia de Phillips N.º 16, muchas de las personas que habían concurrido a saludar al señor Alessandri manifestaron que éste se encontraba muy emocionado y no había formulado declaraciones. Entre las personas interrogadas, figuraban el Senador Pedro Ibáñez, los Diputados Miguel Huerta, Hady Mombert, Fritz Hillmann, Patricio Phillips, Gustavo Alessandri, y el Senador Angel Falovich. También llegaron hasta la residencia del señor Alessandri, el ex Canciller Germán Vergara Donoso, el ex Ministro de Hacienda, Roberto Vergara, y otras personalidades.

A las 17 horas, el representante de LA NACION y un reportero de Radio Sociedad Nacional de Minería subieron hasta el séptimo piso del edificio en que vive el señor

S. E. se despide del Cardenal

Después, el señor Barbosa, que presentó al personal de Secretaría, teniendo para ellos frases de hondo re-

Hugo Trivelli pidió cooperación al personal del Ministerio de Agricultura

El Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Ruy Barbosa, presentó en el curso de una sencilla ceremonia a los Directores y Jefes de Departamento de esa Secretaría de Estado, a su sucesor, el ingeniero agrónomo Hugo Trivelli.

Barbosa, en emocionada improvisación, dijo al señor Trivelli, que se complace en recomendarle al personal que lo había acompañado en su gestión, con ejemplar lealtad y eficacia. Agregó, que dejaba el Ministerio en plena marcha,

institución, después de haber desempeñado este cargo por más de tres años, contando con la honrosa confianza dispensada por el Excmo. señor Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, y en los momentos de acogerse a retiro absoluto de las filas de nuestra querida Fuerza Armada, en la cual he vivido los mejores años, ya que he servido en ella por espacio de 33 años, dedicado por entero a participar de sus inquietudes, de sus sacrificios y de sus satisfacciones, deseo hacer il-

una gran cantidad de positivos programas en pleno desarrollo. Finalizó diciendo, que su mayor satisfacción era presentar al Ministerio en manos de más expertos y capaces que las suyas, pues *antes de él* había siempre admirado su profunda versación en temas agropecuarios.

Por su parte, Hugo Trivelli respondió diciéndole que el problema no era de profesionales más o menos capaces, pues con la profesión de ingenieros agrónomos, se sabe perfectamente lo que hay que hacer. Lo importante, ahora, es conseguir que todas las actividades relacionadas con la agricultura se integren bajo una sola línea de autoridad.

Expresó su confianza en la cooperación eficaz, leal y entusiasta de los técnicos del Ministerio, lo mismo que del sector de la producción y el campesinado. Se refirió, por último, a programas que impulsará desde la Dirección General en otro tiempo, algunos de los cuales se los llevó el viento, según su propia expresión, y otros se continuaron, llegando a ser med-

El señor Trivelli, el más profundo agradecimiento por la colaboración abnegada, y por esa lealtad sin límites que me han prestado en todo momento y que servirá para mantener a la institución en un decisivo rumbo de progreso y superación.

Siempre he comprendido, y con mayor razón ahora que dejo definitivamente el servicio activo, que el prae de eficiencia que el Gobierno y la ciudadanía reconoce para nuestra institución y el respeto de que goza se debe exclusivamente a la suma de los esfuerzos desplegados por todos sus integrantes, lo que ha hecho factible y feliz el ejercicio de mi mandato. Conociendo la institución que en estos momentos dejo, estoy seguro que los Comandantes en Jefe que me sucedan tendrán en su mando la misma satisfacción que yo experimento ahora y que no es otra que estar cierto que se ha cumplido con el deber de un aviador que recibió una misión: comandar la Fuerza Armada de Chile.

Las instituciones armadas tienen como su pilar fundamental el culto a la disciplina, a la lealtad y al patriotismo y son estos factores los que permiten a cada uno y al conjunto de sus miembros cumplir con las tareas impuestas por las necesidades que reclama la Patria, sea en tiempos de paz o de guerra. El cumplimiento de estas tareas es responsabilidad de todos y hoy al terminar una jornada al servicio de Chile al Comandante en Jefe que deja el cargo sólo le resta decir de que los objetivos perseguidos han sido alcanzados y, por ello, nuevamente repite el testimonio de sus agradecimientos por todo lo que ha recibido para presentar a la ciudadanía una institución digna y respetada.

Como última orden, pido que se dé a mi sucesor todo el apoyo necesario, sin escatimar esfuerzos, para que la institución continúe por el camino del éxito siempre creciente que se merece.

Siendo mi deseo despedirme de cada uno de los miembros de la institución y ante la imposibilidad de visitar a los diferentes Comandos, Reparticiones y Unidades, deseo que estas líneas sean las portadoras de mis eternos agradecimientos para todos como asimismo, lleven mis votos de superación profesional y de bienestar personal junto a vuestros familiares."

EVA DE LOPEZ MATEOS INAUGURO AYER CENTRO DE MADRES EN QUINTA NORMAL

La obra social fue creada por encargo de la benefactora mexicana Encarnación Ch. de Arroyo, quien legó a su hijo su tarea de bien público.

En una pequeña plaza de la comuna de Quinta Normal, Eva Sámano de López Mateos inauguró ayer, muy temprano, un homenaje a un héroe de su patria. A las 8.30 de una mañana nublada, rodeada de su delegación, de autoridades comunales y de público, la Primera Dama mexicana depositó una ofrenda floral al pie del monumento a Benito Juárez.

La plaza, que lleva el nombre del hombre que dio su sello a la patria mexicana, fue construida en mayo del año pasado en Nueva Imperial con Constantino y fue inaugurada oficialmente por la esposa del Presidente Adolfo López Mateos en el primer acto de su programa de ayer.

Dio la bienvenida a la Embajadora Extraordinaria, el Alcaide de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez. Esta le manifestó el orgullo que sentía al recibir en su comuna a tan ilustre visitante.

El busto de Benito Juárez, que se alza en la plaza, fue obsequiado a Chile por un personaje mexicano vástago-

te conocido por sus obras y por su madre, la filántropa Encarnación Ch. de Arroyo. Se trata de Agustín Arroyo Ch., político del Estado de Guanajuato.

Terminada la ceremonia, Eva de López Mateos siguió recorriendo la comuna, esta vez para dirigirse a un centro también ligado a la familia Arroyo. A las 9 horas, la Primera Dama de México llegó al Centro de Madres "Encarnación Ch. de Arroyo", en Las Rejas 917.

Guardería Infantil, taller y salón de ventas para las madres modestas de Quinta Normal, son los principales beneficios que ofrece el Centro. Eva de López Mateos lo inauguró oficialmente.

La directora del Centro, Elisa Pérez, le entregó dos diplomas, uno que la designa socia honoraria del Centro y otro destinado a Agustín Arroyo, que le será entregado en México por María Luz Castañeda. Elisa Pérez expresó en pocas palabras todo el afecto y agradecimiento de las madres de Quinta Normal a la

Embajadora Extraordinaria y a sus benefactoras, por la hermosa obra que están realizando en Chile.

Contesto el discurso María Castañeda, quien dijo: —Cumplí con la misión comovedora de representar en esta ocasión a Agustín Arroyo, un hijo bueno, que rinde homenaje a su madre a través de acciones como la que venimos realizando en este lugar.

A pesar de representarlo en esta ocasión, no puedo sustraerme a la necesidad de hablar de su personalidad, que lo ha hecho merecedor del orgullo de Guanajuato.

—Todo México lo reconoce como un político batallador, defensor incansable de la soberanía mexicana, digno en las ocasiones de derrotas y generoso en el triunfo. Pero si él es conocido, su madre lo es aún más. Madre de 9 hijos, con 33 biznietos, murió a la edad de 90 años y dejó muchos hijos espirituales tanto en México como en otros países, porque su bondad cruzó las fronteras para beneficiar a gente modesta y de trabajo, como la de Quinta Normal, de Santiago de Chile.

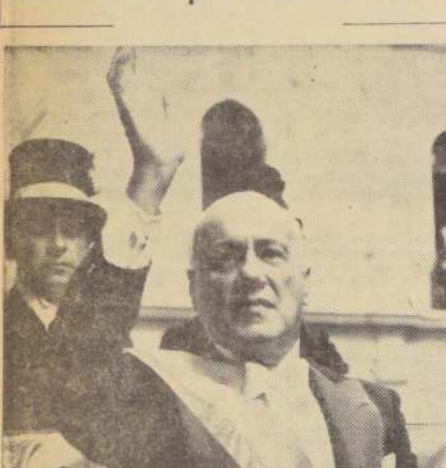
—Dos figuras valiosas se han reunido hoy en este pequeño taller, destinado a obreras chilenas y le dan el respaldo de sus mejores inquietudes y buenos deseos: Encarnación de Arroyo y Eva Sámano de López Mateos, arriple de la mujer mexicana.

A las 11 horas, la Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria de México, comenzó a cumplir el programa oficial, junto con las delegaciones llegadas de todo el mundo, para asistir a la transmisión del Mando Presidencial.

A las 20.30 horas, la Primera Dama mexicana continuó con sus actividades especiales y se dirigió a la Casa del Escritor, en calle Simón 7.

Allí recibió la bienvenida del presidente de la Sociedad de Escritores, Guillermo Altés. Los hombres de letras chilenos reservaron hasta ayer la inauguración de su casino o refugio, llamado "Ramón L. Velarde", en honor del poeta mexicano. Eva Sámano de López Mateos permaneció alrededor de una hora en la Casa del Escritor. A las 21.30 horas, llegó al Club de la Unión, donde el Instituto Chileno Mexicano de Cultura le ofreció una comida. Durante la manifestación, el uso de la palabra la presidió el Instituto, Agustín Bille Garrido. Agradeció el licenciado Roberto H. Orellana, Ministro Consejero de la delegación mexicana.

Emocionada despedida de Alessandri



El Presidente Alessandri, sale desde la Moneda, para hacer entrega del Mando Supremo de la República a su sucesor. Ante la espontánea y afectuosa recepción popular, el Mandatario no pudo ocultar su emoción. Durante todo el trayecto hasta el Congreso las expresiones del público se sucedieron ininterrumpidamente para exteriorizar su cordialidad al señor Alessandri. El grabado es elocuente y señala la expresión emocionada del hombre que durante seis años, hasta ayer, rigió los destinos del país.

LOS PODERES PUBLICOS EN EL TEDEUM



Un Te Deum, fue oficiado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, instantes después de terminar la ceremonia constitucional ante el Congreso Pleno, donde el Presidente de la República, Eduardo Frei, recibió la Banda y la Pícea de O'Higgins, como símbolos del Poder Ejecutivo. En la Catedral, durante este acto religioso, de izquierda a derecha, los representantes de los tres Poderes del Estado: Presidentes de la Cámara de Diputados y del Senado, diputado Raúl Morales Adriasola y Hugo Zepeda Barrios; el Excmo. Sr. Frei; el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández, y el Ministro del Interior, Bernardo Leighton.

ACORDONAMIENTO DE PLAZA DE CONSTITUCION CAUSO GRAVES INCONVENIENTES AL PUBLICO

La multitud que deseaba presenciar la llegada del Presidente Frei a la Moneda, fue contenida por carabineros a media calle, impidiéndosele su acceso a dicha plaza, que se encontraba vacía.

Contrariamente a lo que había acontecido en las tres últimas Transmisiones del Mando, la de los Presidentes González Videla, Ibáñez y Alessandri, ayer no se permitió el acceso del público a la Plaza de la Constitución. Gruesos cordones policiales cerraron esta plaza, construida especialmente por el Presidente Arturo Alessandri para contener las manifestaciones de masa que ocurrían en la capital.

Al llegar el Presidente Eduardo Frei al Palacio de la Moneda, este recinto estaba totalmente vacío en circunstancias que una multitud extraordinaria en las bocacalles de Moneda al llegar a Teatinos, Testigos al llegar a la Moneda; Morandé con Moneda y en el sector de Agustinas con Teatinos, pugaba por acercarse a la Plaza de la Constitución para expresar su adhesión al nuevo Mandatario.

A pesar de que se había anunciado que los cordones serían levantados después de que se retiraran las tropas, se establecieron luego dos grandes cordones en las calles de acceso a la Plaza y a la Moneda y es así que cuando el Presidente Frei salió al balcón de la casa presidencial, solo un sector de la calle Moneda se encontraba con público.

En esos momentos una verdadera masa humana que desbordaba los sectores adyacentes no pudo tener la satisfacción —como ocurrió en otras oportunidades— de aclamar al nuevo Mandatario en los históricos momentos que llega a la Casa de Gobierno. Debí pasar más de una hora antes de que se permitiera al público ubicarse en la Plaza de la Constitución y sólo cuando ya se había iniciado la presentación de los conjuntos que integran la Embajada Artística Mexicana, que acompaña a la Primera Dama de esa nación, señora Eva Sámano de López Mateos.

Sin embargo, estas desacertadas medidas no restaron brillo a la manifestación popular, y el entusiasmo de la multitud contribuyó a que esta situación pasara inadvertida. Situaciones similares se produjeron también con motivo

de la desviación del tránsito público. Sin considerar que las ceremonias de ayer congregaron a varios cientos de miles de personas en los sitios donde tuvieron lugar los festejos populares —multitud que debía movilizarse de distintos sectores— los recorridos fueron alterados más allá de lo que aconseja el buen criterio.

Delegaciones de las organizaciones que participaron en los festejos de ayer, que anoche visitaron nuestro diario para exponer esta situación, nos solicitaron que hiciéramos pública su reclamación. Solicitaron también que en el futuro estas medidas se tomaran a favor del público y no contra de él, como ocurrió ayer.

STEVENSON VISITA A FREI



El Embajador Adlai E. Stevenson, representante permanente de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, que encabeza la Delegación norteamericana, a la Transmisión del Mando, visitó al Presidente Eduardo Frei Montalva, para hacerle entrega de un obsequio y una carta del Presidente Lyndon B. Johnson. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Embajador Adlai E. Stevenson; S. E. el Presidente Frei y el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdes.

Importantes ampliaciones y renovación equipos elecuará Fca. de Paños Bellavista-Tomé

El Banco Central autorizó la importación de maquinaria textil un valor de US\$ 1.684.117. Trabajos y adelantos para la zona del país

La Fábrica de Paños Bellavista-Tomé, pionera de la industria textil del país, celebrará el año próximo su centenario de existencia. Coincidiendo esta fecha con una nueva etapa de ampliación y modernización de sus equipos e instalaciones.

Para este efecto, Bellavista-Tomé ha obtenido autorización para importar una parte de las modernas maquinarias que ya están pedidas en Inglaterra, Alemania, Francia y Suiza, luego de ser escogidas entre las mejores y más avanzadas en el ramo.

Además de significar un adelanto en la elaboración de sus ya afamadas telas y pronto de aquellas combinadas con fibra políester, se logrará una efectiva mayor productividad. A esto hay que agregar también la importancia que tiene para la región de Iquique y para la provincia de Concepción la capitalización, modernización y fuente de trabajo que deriva de cada progreso de esta industria, pues todo

Químico-Farmacéuticos celebran aniversario de Ley de su Colegio

Con motivo de cumplirse el 25º aniversario de la promulgación de la Ley de Químico-Farmacéuticos, el Colegio de Químico-Farmacéuticos de Chile, en Santiago, las actividades de esta fecha.

El programa de actividades de este aniversario consistió en la Sesión Solemne, que se celebró el jueves 22, a las 10 horas, en el Colegio de Químico-Farmacéuticos, donde el presidente de la institución, profesor Hermann Hebbel, pronunció un discurso. También se celebró en este acto el Anual del Colegio de Químico-Farmacéuticos de 1963, el cual fue leído por el profesor Hebbel. El premio Juan de Dios Huelmo, el premio Galénico de 1963 y el premio Gálvez, el premio Guzmán Castro, y el premio al Colegio de Farmacéuticos de parte de los egresados de 1944.

Finalizaron los actos de la Sesión Solemne, con la entrega de diplomas a los profesionales que han cumplido 30 años de ejercicio de la profesión, para el viernes, a las 10 horas, el Consultivo Nacional de las Directivas de los Colegios Regionales y el Consultivo Nacional, el cual se abordará con interés para el gremio.

Profesores chilenos invitados por OEA a dictar conferencias

La Organización de Estados Americanos ha invitado a tres economistas de la Universidad de Chile a dictar conferencias para especialistas y para de empresa en Montevideo, San José de Costa Rica.

Los profesores invitados son Juan Pablo Spín, investigador del Instituto de Organización y Administración (INSA), ex Director de la Escuela de Economía; Manuel Leiva Sáez, asesor Jefe de la Oficina de Estudios Económicos y Sociales en Harvard; y Hugo Váñez Pino, experto de la OEA y ex investigador de INSA.

Los profesores Leiva Sáez y Váñez Pino viajarán a Montevideo a dictar sus conferencias y los profesores Leiva Sáez y Váñez Pino se encuentran en San José de Costa Rica, donde participan en el Seminario que se está desarrollando hasta el día actual.

El objetivo de estos tres seminarios es el de promover la cooperación técnica y el intercambio de experiencias entre los economistas, y altos funcionarios de las empresas, y altos funcionarios de las empresas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DECLARACION CAMINO PUBLICO
DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA INGENIERO PROVINCIA DE SANTIAGO

Santiago, 29 de septiembre de 1964.
CON ESTA RESOLUCION, EL SEÑOR DIRECTOR DE VIALIDAD HA DICTADO LA SIGUIENTE RESOLUCION:
VISTOS, Los Antecedentes que se acompañan; lo dispuesto en los Arts. 6.º, 7.º y 8.º del Reglamento de la Ley de Caminos, en la forma en que fueron modificados por el Decreto N.º 1.243, de 12 de agosto de 1961, lo informado por el Departamento Jurídico en su Oficio D.J. N.º 7.097, de 17 del presente, y en uso de las atribuciones que me confiere el Art. 3.º del D.F.L. N.º 2.066, RESUELVO:

DV. E. N.º 1707.
1.º.- Declárase público por presunción el camino de FARELLONES A LA PARVA Y EL COLORADO, en todo su ancho actual y cuyo trazado está señalado en los planos anexos, ubicados, en la provincia de Santiago, departamento del mismo nombre.

2.º.- El referido camino deberá permanecer abierto al tránsito público sin puertas, peajes de particulares ni obstáculos de ninguna especie.

3.º.- El Ingeniero Provincial de Santiago ordenará la publicación de la presente Resolución en un periódico de esta ciudad por tres veces, dentro de un plazo de 15 días.

TOMESE RAZON Y COMUNIQUESE.
(Fdo.) ALFONSO DIAZ OSSA, Director de Vialidad.
EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

DIRECCION DE ARQUITECTURA

RETEN DE CARABINEROS ROMA
Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción del RETEN DE CARABINEROS DE ROMA, provincia de Colchagua. Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura Propuestas, Sala de Despacho del Arquitecto de la provincia de Colchagua y Oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 24 de noviembre, a las 11 horas. Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

POSTERGACION DE PROPUESTAS
ESCUELA INDUSTRIAL DE VALLENAR
Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción de la ESCUELA INDUSTRIAL DE VALLENAR (once salas de clases, gabinete de Física Química y Dibujo; talleres de mecánica agrícola, carpintería, ajuste, forja, mecánica y electricidad), que se iban a abrir el día 2 de noviembre, se postergan para el día 26 del mismo mes, a las 11.30 horas.

POSTERGACION DE PROPUESTAS
LICEO DE HOMBRES DE COPIAPO
Las propuestas públicas solicitadas para la ejecución de la construcción del LICEO DE HOMBRES DE COPIAPO (Fica, Etapa), Administración, Biblioteca Museo, 9 salas de clases y gabinete de Física y Química, que se iban a abrir el día 3 de noviembre, se postergan hasta el día 26 del mismo mes, a las 11 horas.

POSTERGACION DE PROPUESTAS
SERVICIOS PUBLICOS DE TEMUCO
Las propuestas públicas solicitadas para la construcción de los SERVICIOS PUBLICOS DE TEMUCO, CUERPO A, que se iban a abrir el día 6 del presente mes se postergan para el día 13, a las 11 horas.

CORREOS Y TELEGRAFOS DE LOTA
SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS
para la construcción de la OBRA GRUESA Y TERMINACIONES DEL CORREO Y TELEGRAFOS DE LOTA.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "I" (Obras de Arquitectura). Apertura de propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la provincia de Concepción y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 23 de noviembre, a las 11 horas. Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS
para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de SAN FELIPE, con un presupuesto oficial de \$ 30.871.30.
Apertura: Alcaldía de San Felipe, el miércoles 18 de noviembre de 1964 a las 11 horas.
Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.
Se entregarán los antecedentes desde el 5 de noviembre al 16 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723 Santiago o en la Delegación de San Felipe.

Soc. Cooperativa de Cultura y Publicaciones Ltda.

Cifase a Junta General Ordinaria de Socios para el lunes 9 de noviembre, a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 en segunda citación, en su local ubicado en Avenida España N.º 354.

a) Memoria anual y Balance.
b) Distribución del remanente.
c) Elección de consejeros y miembros de la Junta de Vigilancia.

EL PRESIDENTE

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

"COLONIA PANGUILEMITO"

PROVINCIA DE TALCA, DEPARTAMENTO DE TALCA, COMUNA DE PELARCO

LAS PARCELAS A ASIGNARSE SON 29

Puntaje provisorio obtenido por los aspirantes a Colonos en esta parcelación, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 79 del Estatuto Orgánico de la Corporación

NOMBRE	PUNTOS	NOMBRE	PUNTOS	NOMBRE	PUNTOS
1. Monasterio Morales, Elias	49	(Fdo.)	96. Espinoza Saa, José	16	(Cap.)
2. Vares Suarez, Miguel	39	(Fdo.)	97. Fernández Palacios, Efraín	16	(May.)
3. Vares Suarez, Roderico	35	(Fdo.)	98. Guzmán Contreras, Manuel	16	(O.A.)
4. Verdugo Pacheco, Luis H.	33	(Fdo.)	99. Gálvez Arias, Eduardo	16	(O.A.)
5. Hernández Díaz, Julia	33	(Fdo.)	100. Jofré, José Dolores	16	(Adm.)
6. Montalvo Gutiérrez, Cirilo	33	(Fdo.)	101. Jofré Rivas, Alfredo	16	(O.A.)
7. Bustamante Arredondo, Oscar	30	(May.)	102. López Moreno, Filadelfo	16	(Med.)
8. Valenzuela Benítez, José	26	(Fdo.)	103. Mancilla Manríquez, Héctor	16	(Med.)
9. Palacios Bravo, Juan	25	(Cap.)	104. Pinilla Duque, José	16	(May.)
10. Ponce Ponce, Carlos	25	(May.)	105. Palma Arias, Luis H.	16	(Med.)
11. Salazar Salazar, Jacinto	24	(Fdo.)	106. Pérez Quezada, Galvarino	16	(Med.)
12. Villa Nola, Luis A.	24	(Fdo.)	107. Parades, Francisco Javier	16	(O.A.)
13. Ponce Candia, Manuel O.	24	(Fdo.)	108. Rodríguez Benítez, Luis O.	16	(P.A.)
14. Ponce Ponce, Ricardo	24	(Fdo.)	109. Rojas Muñoz, Héctor L.	16	(P.A.)
15. Solís Gómez, Roberto	23	(Fdo.)	110. Soto Cerdá, José	16	(O.A.)
16. Aspillón Muñoz, Filipo	23	(Fdo.)	111. Vera González, José R.	16	(O.A.)
17. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	112. Vázquez López, Carlos J.	16	(P.A.)
18. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	113. Zenteno Zenteno, Luis G.	16	(May.)
19. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	114. Zúñiga Zúñiga, Juan	16	(O.A.)
20. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	115. Amúñiz Amúñiz, Baltazar	15	(E.A.)
21. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	116. Asuna Figueroa, Joaquín	15	(O.A.)
22. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	117. Caldera Herrera, José	15	(P.A.)
23. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	118. Cornejo Torres, Manuel	15	(O.A.)
24. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	119. González Valenzuela, Gustavo	15	(Med.)
25. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	120. Lavola Ruiz, José del C.	15	(May.)
26. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	121. Muñoz Garza, Arturo A.	15	(Med.)
27. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	122. Ovalle Fuentes, Nicandro	15	(P.A.)
28. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	123. Oyarzun Rodríguez, Miguel	15	(Med.)
29. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	124. Pavez Cruzat, Héctor A.	15	(May.)
30. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	125. Fuentes Díaz, Artidoro	15	(May.)
31. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	126. Sandoval Sandoval, René	15	(O.A.)
32. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	127. Vázquez Hernández, Héctor	15	(Med.)
33. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	128. Arenas Toledo, Manuel	15	(O.A.)
34. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	129. Bobadilla Jara, Florentino	14	(Arr.)
35. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	130. Bruggink Welser, Bernardo	14	(May.)
36. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	131. Contreras González, Lorenzo J.	14	(Cap.)
37. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	132. Cádiz Navarrete, José	14	(O.A.)
38. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	133. Castro Ibarra, Dionisio	14	(O.A.)
39. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	134. Donoso Castro, Juan de D.	14	(Med.)
40. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	135. Donoso Miranda, Germán	14	(Med.)
41. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	136. Fariñas Silva, René	14	(Med.)
42. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	137. Gómez Torres, Pedro	14	(Med.)
43. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	138. Gómez Toro, Pedro	14	(Med.)
44. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	139. Moncada Dorra, Zacarías	14	(Arr.)
45. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	140. Muñoz Bravo, Víctor M.	14	(O.A.)
46. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	141. Olivares Villegas, José M.	14	(Arr.)
47. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	142. Seltz Weiss, Antonio F.	14	(Arr.)
48. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	143. Widmer Desvignes, René	14	(Arr.)
49. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	144. Aranda Muñoz, Eduardo	13	(P.A.)
50. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	145. Carrvajal Poblete, Leontino	13	(Arr.)
51. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	146. Castro Norambuena, Angel	13	(Adm.)
52. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	147. Cancino Cabezas, José	13	(O.A.)
53. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	148. Fuller Mac-Leac, Juan	13	(P.A.)
54. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	149. Hernández Padilla, Alvaro	13	(Med.)
55. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	150. Hernández Inzulza, Juan	13	(Med.)
56. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	151. Muñoz Pérez, Octavio S.	13	(Adm.)
57. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	152. Olave Leiva, Víctor M.	13	(Med.)
58. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	153. Ponce Pino, Agapito A.	13	(Arr.)
59. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	154. Palacios Cella, Roberto	13	(O.A.)
60. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	155. Pino Ibarra, Francisco	13	(May.)
61. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	156. Reyes Reyes, Luis A.	13	(O.A.)
62. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	157. Sepúlveda Seguel, Manuel	13	(Med.)
63. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	158. Tobar Osorio, Javier	13	(Arr.)
64. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	159. Toro Jiménez, José F.	13	(O.A.)
65. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	160. Díaz Contreras, Francisco	12	(Med.)
66. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	161. Guerra Gálvez, José R.	12	(O.A.)
67. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	162. Gárate Gárate, Valeriano	12	(O.A.)
68. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	163. Lazo Muñoz, Frolán	12	(P.A.)
69. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	164. Neira Zaricueta, Hernán G.	12	(O.A.)
70. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	165. Rosales Tapia, Humberto	12	(O.A.)
71. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	166. Rice Echeverría, Víctor	12	(Med.)
72. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	167. Rojas Valenzuela, Robillo	12	(Med.)
73. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	168. Sánchez Duarte, Juan	12	(Adm.)
74. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	169. Suárez Méndez, Lisardo	12	(O.A.)
75. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	170. Torres Ivaca, Juan	12	(O.A.)
76. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	171. Vera González, Arturo	12	(O.A.)
77. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	172. Alcázar Ormazábal, Alvaro A.	11	(May.)
78. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	173. Albornoz Albornoz, Juan	11	(O.A.)
79. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	174. De la Torre Barril, Marcos	11	(May.)
80. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	175. González Clavería, Sergio F.	11	(Med.)
81. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	176. Medina Urrutia, Raúl A.	11	(E.A.)
82. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	177. Núñez Núñez, Evaristo	11	(P.A.)
83. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	178. Oyarte Villalobos, Juan F.	11	(E.A.)
84. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	179. Olea Caris, Humberto	11	(O.A.)
85. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	180. Omega Alonso, Luis I.	11	(May.)
86. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	181. Pedrero Soto, Manuel	11	(Med.)
87. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	182. Pinto Pinto, José L.	11	(Med.)
88. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	183. Ramírez Guerra, Nelson	11	(Arr.)
89. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	184. Román Ríos, Marcial A.	11	(Med.)
90. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	185. Sepúlveda Cofré, Francisco	11	(Arr.)
91. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	186. Valenzuela Miranda, Fernando E.	11	(P.A.)
92. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	187. Abarrúa Arias, Orlando	10	(Med.)
93. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	188. Aravena Núñez, Orlando A.	10	(Med.)
94. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	189. Acevedo Maldonado, Saturnino	10	(O.A.)
95. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	190. Becar Castillo, Jorge	10	(O.A.)
96. Ponce Ponce, Filadelfo	23	(Fdo.)	191. Barraza Núñez, Guimerindo	10	(O.A.)

ASPIRANTES A COLONOS QUE NO CUMPLEN CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 72 DEL R. R. A. II.—

Arce Martínez, Gabriel

Baeza Scharpe, Luis
Bustos Vázquez, Julio
Beltrán Beltrán, Rafael
Borle Calderón, Oreste H.

Cancino Arellano, José M.
Castro Iturriaga, Luis
Cornejo Cornejo, Abraham
Chávez Chávez, Horacio

Escobar Cuevas, Pedro J.
Ebner Pollman, Alberto J.

Fonca Zamora, Víctor M.

González Reyes, Pantaleón
González Silva, Oscar
Gálvez Núñez, Hernán
González Díaz, Miguel
Godoy Sandoval, Joel

León Avalos, Tomás
López Campillay, Pascual
Lavador Inostroza, Julio

Madini Mallon, Humberto
Morales Cáceres, Remigio
Muñoz Mena, Lázaro S.

Pizarro Rojas, Oscar L.
Paredes Iturriaga, Marcos
Pardo Pineda, Marcos

Ralph Viedma, Harold

Sotelo Pizarro, Rogelio
Santana Zuleta, Pedro
Suárez Suárez, José

Vallejos Reydet, Armando

ENRIQUE CONCHA SILVA
JEFE DEL DEPARTAMENTO

EDUARDO SILVA PIZARRO
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Santiago, Octubre de 1964.

DOMINGO 8 de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — 12a. Serie — A las 7.45 horas — (4 al 14)

1. Broccoli	55.8	C. Galdames	1531	Ultimo (16.0) de Chazada en 1.200 m. con 52 k. Tpo: 1.16.10a. s.
2. Rinalda	55.11	M. Ramirez	2069	2a. de Mariel en 1.200 m. con 53 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
3. Smog	55.11	N. N.	2069	4.0 de Pamelito en 1.200 m. con 49.2 k. Tpo: 1.15.5.12a. serie
4. Nigueltra	55.11	N. N.	2069	12.0 de Pamelito en 1.200 m. con 50.8 k. Tpo: 1.15.35.13a. serie
5. Jacamar	55.11	N. N.	2069	7a. de Pamelito en 1.200 m. con 50.3 k. Tpo: 1.15.35.12a. serie
6. Ariba	55.11	N. N.	2069	16a. de Aromatosa en 1.200 m. con 51 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
7. Bolkaya	55.11	N. N.	2069	3a. de Liberada en 1.200 m. con 52.6 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
8. Burea	55.11	N. N.	2069	Penult. (13a.) de Fragment en 1.200 m. con 52 k. Tpo: 1.15.25.10a. s.
9. D. Noche	55.11	N. N.	2069	6a. de Mariel en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
10. Vercelli	55.11	N. N.	2069	5.0 de Mariel en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
11. Bon Memo	55.11	N. N.	2069	5.0 de Liberada en 1.200 m. con 53.4 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
12. Sagar	55.11	N. N.	2069	Ultimo (14.0) de Chucharta en 1.200 m. con 50 k. Tpo: 1.18.25.7a. Club
13. Bulcano	55.11	N. N.	2069	11a. de Liberada en 1.200 m. con 52.6 k. Tpo: 1.16.25.13a. serie
14. Bulcano	55.11	N. N.	2069	Penultimo (14.0) de El Panul en 1.200 m. con 50 k. Tpo: 1.16.25.11a. s.

CARRERA — 1.200 metros — Condicional "A" — A las 8.10 horas.

1. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	Penult. (15a.) de Mirabel en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.16.25. Cond.
2. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	15a. de Salome en 1.400 m. con 51 k. Tpo: 1.15. Cond.
3. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	12a. de Dona Pepa en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.15. Cond.
4. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	Ultima (15a.) de Carezza en 1.200 m. con 50.3 k. Tpo: 1.17. Cond.
5. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	Penult. (16a.) de Pamelito en 1.200 m. con 51 k. Tpo: 1.15. Cond.
6. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	Penult. (16a.) de Borja en 1.200 m. con 53 k. Tpo: 1.13.25. Cond. Cl.
7. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	6a. de Pamelito en 1.200 m. con 49 k. Tpo: 1.15. Cond. Club
8. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	11a. de Giambellina en 1.000 m. con 50 k. Tpo: 1.02.45. Cond. Club
9. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	2a. de Chere Amie en 1.500 m. con 50 k. Tpo: 1.24.25. Cond.
10. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	10a. de Chere Amie en 1.500 m. con 50 k. Tpo: 1.24.25. Cond.
11. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	147a. de Benavente en 1.300 m. con 53 k. Tpo: 1.20.35. Cond. Sporting
12. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	2004a. de Chere Amie en 1.500 m. con 50 k. Tpo: 1.24.25. Cond.
13. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	13a. de Chere Amie en 1.500 m. con 50 k. Tpo: 1.24.25. Cond.
14. Adios	54.5	A. Gonzalez	1396	13a. de Chere Amie en 1.500 m. con 50 k. Tpo: 1.24.25. Cond.

CARRERA — 1.200 metros — Condicional "A" — A las 8.35 horas.

1. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Penult. (13a.) de Galaxia en 1.200 m. con 50 k. Tpo: 1.15. Cond.
2. Achornita	54.5	M. Campos	1940	19a. de Dona Pepa en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.15. Cond.
3. Achornita	54.5	M. Campos	1940	7a. de Galaxia en 1.200 m. con 52.6 k. Tpo: 1.15. Cond.
4. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
5. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
6. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
7. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
8. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
9. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
10. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
11. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
12. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
13. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri
14. Achornita	54.5	M. Campos	1940	Debutante, hija de F. Rouge, ex cuñado de Hernan Gasmuri

CARRERA — 1.200 metros — 11a. Serie — A las 8.45 horas.

1. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	4.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
2. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	7.0 de Nunchu en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
3. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
4. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
5. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
6. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
7. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
8. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
9. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
10. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
11. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
12. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
13. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.
14. Nunchu	55.12	E. Soto	2063	8.0 de Ruben en 1.200 m. con 52. Tpo: 1.15. 11a. serie.

CARRERA — 1.200 metros — 10a. Serie — A las 9.00 horas. (Primera válida para la "Apostura Doble")

1. Alarico	54.6	J. Santos	2043	7.0 de Perseguidora en 1.200 m. con 53. Tpo: 1.19. 7a. s.
2. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Contumaz en 1.500 m. con 53. Tpo: 1.24.25. 8a. s.
3. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
4. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
5. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
6. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
7. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
8. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
9. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
10. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
11. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
12. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
13. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.
14. Alarico	54.6	J. Santos	2043	12a. de Boston Pal en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.25. 8a. s.

CARRERA — 1.200 metros — 9a. Serie — A las 9.15 horas. (Segunda válida para la "Apostura Doble")

1. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	2.0 de Ballantain en 1.200 m. con 53.1. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
2. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	2.0 de Trivia en 1.400 m. con 49.7. Tpo: 1.29. 7a. serie.
3. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
4. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
5. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
6. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
7. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
8. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
9. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
10. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
11. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
12. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
13. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.
14. Moncal	53.14	E. Gonzalez	2006	7.0 de Ballantain en 1.200 m. con 54.5. Tpo: 1.14.35. 9a. s.

CARRERA — 1.200 metros — 8a. Serie — A las 9.30 horas. (Primera válida para la primera Apostura Triple)

1. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
2. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
3. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
4. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
5. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
6. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
7. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
8. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
9. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
10. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
11. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
12. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
13. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial
14. Cesar	53.4	R. Madariaga	1987	8.0 de Piel en 1.300 m. con 51.6 k. Tpo: 1.20.25. Carrera Especial

CARRERA — 2.000 metros — Clásico — "La Huasca" — A las 10.15 horas.

1. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	Penult. (10.0) de Moporal en 2.400 k. Tpo: 2.28.35. El Ensayo
2. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
3. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
4. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
5. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
6. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
7. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
8. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
9. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
10. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
11. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
12. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
13. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico
14. Black Natin	54.4	O. Saavedra	2023	8.0 de Extremado en 1.800 m. con 54 k. Tpo: 1.48. Clásico

CARRERA — 1.200 metros — 7a. Serie — A las 11.35 horas. (Segunda válida para la primera Apostura Triple)

1. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	10.0 de Brochazo en 1.200 m. con 49 k. Tpo: 1.13.35. 7a. serie
2. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 GANO A Miraflores en 1.200 m. con 48 k. Tpo: 1.25. 2a. serie
3. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	1919 Ultimo (7.0) de Montrey en 1.900 m. con 47 k. Tpo: 1.58.25. Hand.
4. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	10.0 de Brochazo en 1.200 m. con 48 k. Tpo: 1.13.35. 7a. serie
5. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	12.0 de Serpita en 1.200 m. con 51 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
6. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	1944 8.0 de Ganchazo en 1.200 m. con 50.5 k. Tpo: 1.12.35. 2a. serie
7. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2011 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
8. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
9. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
10. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
11. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
12. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
13. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie
14. Abora Si	53.7	M. Diaz	2007	2007 2.0 de Caribazo en 1.200 m. con 54 k. Tpo: 1.14.35. 7a. serie

CARRERA — 1.200 metros — 6a. Serie — A las 12.10 horas. (Tercera válida para la primera Apostura Triple)

1. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	Debut. de cuatro años, hija de Montecito, Manuel A. Valenz.
2. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
3. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
4. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
5. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
6. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
7. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo: 1.14.35. 6a. serie
8. Chivita	51.3	C. Ibarra	2008	2008 GANO A Montecito en 1.200 m. con 52.5 k. Tpo:

Valparaiso Sporting Club

Domingo 8 de noviembre de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 23-24 - A las 14 horas.

6-0-0-0	1 Puerto Nuevo 57.1	D. Ahumada	J. Arenas
0-0-0-0	2 Gol y Gol 56.12	R. Benavides	R. Benavides
0-0-0-0	3 Hilda 55.3	P. Muñoz	M. Maira
0-0-0-0	4 Cantora 54.10	L. Yáñez	L. A. Bernal
0-0-0-0	5 Anicla 53.11	L. Vázquez	L. Vázquez
0-0-0-0	6 Arayana 51.11	E. Vidal	E. Vidal
0-0-0-0	7 Welfare 45.3	L. Arce	E. Bernal
0-0-0-0	8 Amb. Mundo 36.9	J. Borquez	E. Bernal
0-0-0-0	9 Chucilla 49.5	C. Jorquera	E. Bernal
0-0-0-0	10 Rosamunda 47.6	P. Hernández	O. Chulillo
0-0-0-0	11 Indiano 46.4	J. Gálvez	O. Chulillo
0-0-0-0	12 Winer 46.6	V. Lobos	O. Chulillo

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 14.30 horas.

0-0-0-0	1 Nery 57.6	D. Ahumada	O. Allaga
0-0-0-0	2 Lin Yu Tang 56.3	R. Alfaro	O. Allaga
0-0-0-0	3 Doy 53.7	R. Arredondo	O. Allaga
0-0-0-0	4 Tilden 52.3	G. Saavedra	O. Allaga
0-0-0-0	5 Catalina 52.3	S. Benavides	O. Allaga
0-0-0-0	6 Mare Nostrum 50.11	J. Miranda	H. Garretón
0-0-0-0	7 Hija Noble 53.4	C. Jorquera	A. Martínez
0-0-0-0	8 Principado 54.12	A. Nariño	H. Garretón
0-0-0-0	9 Tricampe 54.12	E. Benavides	M. Maira
0-0-0-0	10 Papagallo 50.5	J. Borquez	M. Maira
0-0-0-0	11 Lenoz 53.10	L. Aros	F. Gálleguillos
0-0-0-0	12 Vela Hope 52.14	C. Jorquera	F. Gálleguillos
0-0-0-0	13 Vachos 51.8	N. Bravo	F. Gálleguillos
0-0-0-0	14 Dion Bella 47.13	R. Durán	D. Alaya

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Handicap - A las 15.05 horas.

Resparece	1 Black Cargo 52.2	R. Arredondo	J. Arenas
0-0-0-0	2 El Sol 52.4	R. Arredondo	E. Vidal
0-0-0-0	3 El Jara 52.4	R. Arredondo	E. Vidal
0-0-0-0	4 Nela Rojo 51.1	A. Orellana	A. Martínez
0-0-0-0	5 Leguillado 47.3	R. Quiroz	O. Leiva
0-0-0-0	6 Mide Adela 46.6	J. Miranda	O. Sarmiento

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 56-58 - A las 15.40 horas.

0-0-0-0	1 Ron Vozar 56.8	E. Romero	O. Urbina
0-0-0-0	2 Torquemada 56.2	R. Arredondo	L. E. Vázquez
0-0-0-0	3 Luzón 55.3	G. Benavides	O. Urbina
0-0-0-0	4 Rito 55.3	N. Benavides	O. Urbina
0-0-0-0	5 Big Combat 54.3	G. Saavedra	E. Vidal
0-0-0-0	6 Aldi La 52.8	R. Arredondo	E. Vidal
0-0-0-0	7 Capitán 52.3	C. Jorquera	O. Urbina
0-0-0-0	8 Cometa 52.3	C. Jorquera	O. Urbina
0-0-0-0	9 Tuni 47.10	J. Miranda	O. Sarmiento
0-0-0-0	10 Q. Libertad 49.4	R. Durán	O. Silva

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - Índice: 41-33 - A las 16.15 horas.

0-0-0-0	1 Tamar 58.10	R. Alfaro	E. Vidal
0-0-0-0	2 Landan 57.1	J. Farías	R. Bernal
0-0-0-0	3 Banadot 53.8	S. Arévalo	R. Bernal
0-0-0-0	4 Marjita 49.3	R. Durán	R. Bernal
0-0-0-0	5 Rufian 52.7	H. Obregón	F. Castro O.
0-0-0-0	6 Ventisca 51.12	R. Arce	O. Silva
0-0-0-0	7 Flor de Viento 51.12	R. Arce	O. Silva
0-0-0-0	8 Diana 50.2	J. Miranda	O. Urbina
0-0-0-0	9 Nria 50.2	V. Lobos	O. Urbina
0-0-0-0	10 Mi Chiquita 49.7	L. Yáñez	L. Alvarado B.
0-0-0-0	11 Restaurador 47.1	R. Durán	O. Urbina
0-0-0-0	12 Flor de Lis 46.4	P. Hernández	O. Urbina

SEXTA CARRERA - 1.800 metros - Carrera Especial - A las 16.50 horas.

0-0-0-0	1 Barón 58.8	R. Madariaga	J. Suárez
0-0-0-0	2 Cucumá 58.8	R. Madariaga	J. Suárez
0-0-0-0	3 Ras del Sol 57.1	J. Escobar	J. Arganón
0-0-0-0	4 Ratación 56.6	F. Toro	R. Bernal
0-0-0-0	5 Ron Daniel 55.3	L. Contreras	R. Bernal
0-0-0-0	6 Chirano 55.3	J. Pacheco	Ed. Rodríguez
0-0-0-0	7 Español 55.3	P. Ulloa	O. Silva
0-0-0-0	8 Amaladón 53.3	E. Nariño	R. Parra
0-0-0-0	9 Paraiso 53.3	C. Jorquera	R. Parra
0-0-0-0	10 Gualea 52.3	G. Jorquera	Alv. Breque
0-0-0-0	11 Fontenay 51.3	N. N.	H. Jara
0-0-0-0	12 Cantilán 50.3	H. Pilar	R. Bernal
0-0-0-0	13 Margarita 50.3	J. N. Aravena	A. Valde
0-0-0-0	14 Curimont 48.3	R. Jaque	J. Jara
0-0-0-0	15 Florinda 48.3	R. Jaque	J. Jara
0-0-0-0	16 Petri Gris 48.3	R. Gatica	P. Olave
0-0-0-0	17 M. Caroline 45.3	F. Meneses	H. Medina
0-0-0-0	18 Espartaco 45.3	N. N.	R. San Martín
0-0-0-0	19 Messenger 45.3	S. Escudero	S. Alamo

HIPÓDROMO CHILE... (De la Página 17)

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.300 metros - A las 13.55 horas. - 4a. Serie. - (Segunda Válida para la Segunda Apuesta Triple).

1-15	1 Moderno 56.8	R. Madariaga	R. Bernal G.
0-0-0-0	2 Espadón 55.9	F. Toro	R. Bernal G.
Resparece	3 Esqui 55.7	L. García	R. Bernal G.
Resparece	4 Troyador 54.16	G. Meneses	A. Amaro
0-0-0-0	5 Estalón 53.12	R. Jaque	E. Muñoz
0-0-0-0	6 Oso Dorado 50.12	L. Hevia	E. Rodríguez
0-0-0-0	7 P. la Brea 50.10	J. Martínez	J. Castro R.
0-0-0-0	8 S. Lito 50.11	V. Ullua	J. Muñoz
Resparece	9 Nariño 49.12	D. Cerdá	P. Muñoz
Resparece	10 No No No 49.3	J. Meneses	O. Becerra
0-0-0-0	11 El Solitario 48.1	J. Amestoy	A. Petit
0-0-0-0	12 Fructifera 48.1	A. Salas	A. Henríquez
Resparece	13 Fructifera 48.1	F. Arredondo	F. Chacorro
Resparece	14 Pichayo 47.2	S. Alcáide	N. Vozar
0-0-0-0	15 Capatzen 46.13	A. Mora	A. Novakovic

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.300 metros - A las 14.50 horas. - 5a. Serie. - (Tercera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

130-10	1 El Oscar 54.8	R. Montoya	O. Silva
0-0-0-0	2 Tucumán 54.14	M. Alquist	R. Bernal G.
0-0-0-0	3 Pichón 53.12	D. Cerdá	R. Bernal G.
0-0-0-0	4 Gicur 50.11	J. Amestoy	H. Miranda
0-0-0-0	5 Colegiala 53.9	R. Madariaga	J. Castro D.
0-0-0-0	6 Dolina 53.14	O. Castiella	A. Donati
0-0-0-0	7 Bolina 53.12	D. Cerdá	R. Bernal G.
0-0-0-0	8 Exelisa 51.3	O. Castiella	G. Avila
0-0-0-0	9 B. Roja 51.5	L. Correa	A. Luna
0-0-0-0	10 Rucardas 51.7	L. Chama	E. Bernal
0-0-0-0	11 Hill Love 50.10	A. Parra	J. Castro
0-0-0-0	12 Corporativo 50.6	G. Meneses	O. Becerra
0-0-0-0	13 Nuevo Rico 50.2	F. Toro	A. Henríquez
0-0-0-0	14 Paneto 50.15	J. Salinas	A. Ramírez
0-0-0-0	15 Pausada 50.1	N. Gotschals	J. Castro R.

NOTA - Los caballos que aparecen con asteriscos, indican que tuvieron contratiempos en su última actuación.

Satisfactorio apremio de Encartado

Trabajó ayer una vuelta por la pista N.º 2 del Hipódromo Chile con la conducción de Eduardo Soto. Juan Martínez sigue en Santiago esperando la visa de Estados Unidos. Avelino Parra, de duelo con CAUSTICOS.

Encartado, que corre el domingo "La Hazaña", trabajó ayer una vuelta por la cancha N.º 2 del Hipódromo Chile, y lo hizo en 1 minuto 40 segundos 3 quintos, acompañado en los últimos 800 metros por Oidoro Puso, para este tramo, 50' 3/5. A Encartado lo dirigió Eduardo Soto, y a Oidoro, Albino Salas.

INFILTRACIÓN A LONGAVIANA Fue infiltrada con suero, en ambas paletas, la potrancia Longaviana. Deberá reposar un corto tiempo.

JUAN MARTÍNEZ AUN EN SANTIAGO El popular jinete Juan Martínez, que debía ya haber partido para Estados Unidos, no ha podido hacerlo, por no haber recibido la visa correspondiente. Correrá el domingo en el Hipódromo Chile, y espera salir al extranjero en la próxima semana.

DE DUELO AVELINO PARRA El jinete Avelino Parra se encuentra de duelo por el fallecimiento de su suegra, señora Graciela Quiroz. Sus funerales se efectuarán ayer.

HONEY FRUIT recibió cáustico colorado en ambas rodillas, y Buena Fichu, puntas de fuego y cáustico en ambas manos.

AHORA SON "FAPAS" David Cerdá y Juan Barrios, dos entusiastas jinetes palmeños, son padres de sendas niñas. Han sido muy felicitados por sus compañeros y amigos.

PATENTE PARA LUIS NAVARRO En su última sesión, la comisión de patentes otorgó patente de preparador propietario al antiguo trainer LUIS NAVARRO.

MURIO BELLATRIX LA HIJA de Blakemore, que recién llegaba de Vina del Mar, corral de Manuel Muñoz, murió repentinamente.

PEDRO ULLOA, uno de los más eficientes jinetes de nuestro medio, tiene varios ofrecimientos para el Gran Premio "Hipódromo Chile", pero no ha decidido aún cuál correrá.

CLUB HIPICO... (De la Página 17)

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.800 metros - 6a. serie. - A las 19 horas. - (Tercera válida de la Segunda Apuesta Triple. Cierre a las 18.50 horas.)

7-1-13	1 Neusca 55.1	F. Toro	R. Alfaro
0-0-0-0	2 Antinora 54.1	B. García	J. B. Castro
0-0-0-0	3 Beladora 54.12	J. Castro	O. Silva
0-0-0-0	4 Zefirina 53.10	E. Gualdero	O. Silva
0-0-0-0	5 Liguine 53.12	M. Ramírez	A. Prohíbe
0-0-0-0	6 Novala 53.12	J. García	A. Valde
0-0-0-0	7 Cera 52.8	E. Soto	G. Urquidí
0-0-0-0	8 Ponce 53.14	J. M. Aravena	J. Cárverez
0-0-0-0	9 Sereña 53.3	C. Pesca	J. Arganón
0-0-0-0	10 Astorada 52.9	N. N.	J. M. Baza
0-0-0-0	11 Reniega 52.4	G. Jorquera	L. A. García
0-0-0-0	12 Mar Soledad 51.15	R. Jaque	A. Alarcía
0-0-0-0	13 Nisio 51.3	H. Pilar	J. Meira
0-0-0-0	14 Lumbia 49.16	E. González	J. Troya
0-0-0-0	15 Mista 49.13	E. Peña	L. Santos
0-0-0-0	16 Mista 49.6	J. Baza	J. Zúñiga

NOTA - Los caballos que aparecen con asteriscos, indican que tuvieron contratiempos en su última actuación.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,50	E° 2,51
Libra	" 7,020	" 7,048
Dólar a futuro	" 2,885	" 2,900

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 3 de Noviembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores

de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL

Bastante activa se mostró la plaza bursátil en el día de ayer. Los precios cotizados y de alza en un comienzo, sufrieron retrocesos a segunda hora, lo que dio al mercado una tendencia un tanto regular. Banco Sudamericano, Caupolicán, Electricidad Industrial, Madeco, Tierra del Fuego, Buma, Melón, Copei, Cia. Industrial, Madema, Cap y Distribuidora Talca.

Los bonos hipotecarios con un monto reducido se operaron, manteniendo sus cotizaciones, a excepción de los Banco del Estado 6 1/4, que arrojaron una pérdida de cinco puntos.

El volumen de operaciones ascendió a 137.340 acciones en Santiago; 50.609 acciones en Valparaíso, y E° 1.823 nominales en bonos.

El cierre acusó 34 alzas contra 22 bajas; tendencia irregular, con poco más de equilibrio.

FONDOS MUTUOS

Credico 2.761

Capitales Unidos 2.940

PRECIOS AL CIENRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 12 HORAS

BONOS NOMINALES E°

D. Interior 7-1/2, 84 c

Garantía 7-1/2, 84 c

Paviment 7-1/2, 84 c

B. Estado 6-3/4, 55 c

B. Estado 10-5/8, 75 c

Hip. Chile 10-5/8, 75 c

Central, 12.000 n

Continental, 10 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

Chile, 300 n

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.



9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.



9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.



9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

9.

MADRID (ANSA).— Un Museo de América, dedicado a colecciones de tesoros prehispánicos y a la época virreinal, será inaugurado en la Ciudad Universitaria de Madrid. Se trata de un museo histórico, destinado a ilustrar un amplio período de vida del Nuevo Continente. Y será —o por lo menos se espera que sea— un museo vivo, abierto a estudios, a modificaciones, a reseñas culturales de diverso tipo. El problema de su organización ha sido enfrentado por Gratiaño, no Nieto, Director General de

MADRID DEDICARA UN MUSEO A AMERICA QUE SERVIRA DE ATRACCION TURISTICA

En el edificio, destinado a coleccionar tesoros del Nuevo Continente, habrá una copia de las habitaciones en que vivió Colón

Bellas Artes, con criterio muy moderno y racional. Las colecciones serán instaladas en un edificio construido por los arquitectos Moya y Feduchi. Contendrán sus salones piezas fabulosas y colecciones sobre las culturas prehispánicas de las diversas pobla-

ciones indias de América. La directora del nuevo museo, Pilar F. Vega viuda de Ferrandis, distribuirá las obras de este modo: en la primera planta habrá arte indígena, con

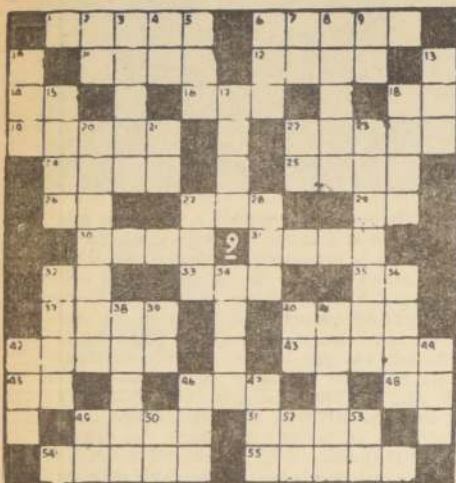
una sala de proyecciones decorada con láminas de la flora de Filipinas; una sala de conferencias, decorada con láminas de la obra de Mutis, y otras de botánica y zoología; de casas nobles hispano-americanas, con sus decoraciones y muebles ampliamente ilustrados. En la segunda planta habrá una sala de leyendas; un salón sobre las misiones; otra sobre descubridores y conquistadores; una exposición de artesanía contemporánea americana, y un salón de arquitectura. En la tercera planta habrá la copia de las habitaciones en que vivió Colón; testimonios del tesoro de las Indias; relieves de Santa Lucía; cerámicas de Costa Rica; arte maya, azteca, arte virreinal —colección Onate y Dioramas—; colección de plumas y cerámica Onate; pinturas, biombo; una sala del Perú, y otra de la Reina Isabel.

Todo el material está siendo dispuesto con arte, buen gusto y criterio de conexión de un elemento con otro, para dar una visión histórica completa.

Inevitablemente, el Museo se convertirá en un centro de atracción turística, madurando la idea esencial de sus organizadores es otra, hacer de él un lugar de estudio.

Será —dicen las autoridades de la Ciudad Universitaria y la directora del Museo— un lugar de encuentro entre España e Hispanoamérica, lugar de recordación de la historia común y de meditación sobre ella.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.—Que se puede comprar por dinero.
- 6.—Rasgos que caracterizan una obra literaria.
- 11.—Pimienta de la India.
- 12.—Ritmo o tallo subterráneo de ciertos lirios, usado en perfumería.
- 14.—Nota de la escala musical.
- 16.—Seiscientos cincuenta en números romanos.
- 18.—Escuché.
- 22.—Hacia lugar inferior.
- 24.—Confusión primitiva de los elementos del universo.
- 25.—Pista principal de una casa.
- 26.—Terminación verbal.
- 27.—Vocal (Pl.).
- 29.—Fábrica Ladrillos (Inic.).
- 30.—Significa a veces, delante.
- 31.—Que no es la misma.
- 32.—Padres Cleretanos.
- 33.—Lirio.
- 35.—Nuncio Apostólico.
- 37.—De aovar.
- 40.—Uno de los nombres del mono capuchino.
- 42.—Nombre dado a la religión de los musulmanes o mahometanos.
- 43.—Artificio, artimaña para lograr algún intento.
- 45.—Nota de la escala musical.
- 46.—Gato, en inglés (Inv.).
- 48.—Oficina Salubridad.
- 49.—Sacrificio del cuerpo y sangre de Jesucristo, que

VERTICALES:

- 2.—Editorial Cima (Inic.).
- 3.—Barco grande de cubiertas, destinado para viajar por alta mar.
- 4.—Terminación verbal.
- 5.—Combate, pelea.
- 6.—Un millar.
- 7.—Igual al 4. vertical.
- 8.—Casa de juego.
- 9.—Imprenta Segura.
- 10.—Río del Asia.
- 13.—Nombre de algunos Papas.
- 15.—Parte posterior de las canchales.
- 17.—Nota que se pone en una credencial para que se suspenda el pago de alguna obligación.
- 18.—Hendadura hecha en la ropa para introducir un botón.
- 20.—Nombre que se da a las conchas en espiral.
- 21.—Igual al 48 horizontal.
- 22.—El primero en su clase.
- 23.—Sable corto y corvo de los orientales.
- 27.—Aceite, en inglés.
- 28.—Señal de auxilio.
- 32.—Cada una de las veces que el torero, después de citar al toro, con su muleta, le deja pasar.
- 34.—Decreto Judicial.
- 38.—Que no tiene nada.
- 39.—Academia Militar.
- 40.—Salón Trono.
- 41.—Consumirse con el fuego una cosa.
- 42.—Cólera.
- 44.—Agarradera.
- 46.—Yunque de los plateros.
- 47.—Hijo de Noé.
- 49.—Modelos René (Inic.).
- 50.—Primera persona del presente del verbo saber.
- 52.—Sociedad Anónima.
- 53.—República Colombia.

(Resultado del Puzzle anterior.)



AL COMERCIO EN GENERAL

Con motivo de la "Revista Económica" a efectuarse entre el 9 al 17 del presente en la Escuela de Especialidades del Ejército, se notifica a los comerciantes presentar sus facturas pendientes a fin de cancelarias o considerarse en los balances respectivos.

EL DIRECTOR

Como ala de cuervo



La buenamozza actriz norteamericana Carolyn Jones, ha debido convertirse en un extraño y malvado personaje, para encarnar a Morticia, uno de los caracteres de la nueva serie de televisión "La Familia Adams", basada en las caricaturas macabras de Charles Adams, caricaturista que se ha hecho famoso con su humor negro. (Foto UPI).

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA

RELOJ SUIZO
CHEVRON
Pie 8°10
SALDO 10 MESES

JOYAS- ANILLOS

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48 ESTADO 91

JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgar Rice Burroughs



2361) Tramitación en Caja de EE. PP. y PP.

Señor Director:
Deseo referirme por intermedio de la presente a un problema del que seguramente muchos empleados como yo son víctimas, y que se llama burocracia.

El caso es, señor Director, que habiendo servido 6 años en Correos y 20 en la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, acogido a jubilación al dejar mi cargo, según DFL N° 102, de febrero de 1960, he sido tramitado durante más de cuatro años, y solo desde junio del año en curso estoy percibiendo jubilación por la parte que afecta a la Caja de EE. PP. Por su parte, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas me adeuda 56 meses de concurrencia, por el lapso de 6 años en Correos, a \$ 23 mensuales. Es verdaderamente increíble que las tramitaciones puedan llegar hasta tal extremo si se considera la gran cantidad de empleados que para estos fines laboran. No hay explicación posible, entonces, ya que si se cuenta con personal suficiente, no se justifican estas demoras. Es de esperar que esta situación que me afecta no solo a mí, sino a miles de imponentes, sea solucionada a la brevedad.

Queda de Ud. su Atto. y S. S. Guillermo Monsalve V.

2362) Juego de fútbol en las calles

Señor Director:
Muy a menudo se dice que el deporte es una necesidad para el fortalecimiento de quienes no gozan de muy buena salud y una especie de mágico bálsamo curativo.

Todo esto lo considero muy bien cuando cualquiera que sea el deporte se ejercite en lugares adecuados. Pero cuando se toman las aceras como campos deportivos, entonces se convierte en algo sumamente desagradable.

Tal es el caso que ocurre con mucha frecuencia en algunos sectores de nuestra capital, y es así como he visto salir de sus casas a muchos padres de familia a protestar, porque han visto perturbada su tranquilidad con el constante retumbar de la pelota de fútbol en las aceras, que estas consideraciones las tomen en cuenta los que creen que al practicar este deporte en la forma que indico lo están haciendo muy bien. Creo que resulta todo lo contrario, porque están contribuyendo a que los menores que miran se sientan estimulados por hacer lo mismo con las consiguientes molestias para el vecindario.

Atentamente, Y. Q.

HOY DIA
Miércoles
DIA DE USAR
DOLLY PEN

ANTEOJOS
ROBLO
HAMMERSLEY
AGUSTIN 1000 ESQ. BANDERA
TEL: 88095 - CABLE 13995

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento de los señores imponentes y empleadores, que las Oficinas de esta Caja en Santiago, atenderán público los días 3 y 4 del presente mes, de 9 a 12.30 horas.

SANTIAGO, Noviembre 1964.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DICK TRACY



Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre completo, y número de carnet del autor o autores. Sin omitirnos estos datos si el o los autores lo desean.

2363) Felicidad a ganador de concurso

Señor Director:
Por intermedio de las páginas del rotativo que Ud. tan acertadamente dirige, deseo hacer llegar al dirigente obrero y compañero Mario Godoy, mi más calurosa felicitación por el significativo triunfo que obtuvo en Radio Minería, al ganar, después de contestar durante ocho semanas, en forma correcta, todas las preguntas que se le hicieron relacionadas con la industria del cine en Chile, un importante premio.

Es para nosotros los obreros un motivo de justificado orgullo el que de vez en cuando sur-

jan en nuestras filas valores excepcionales de cultura, de espíritu, de general. Estos valores significan, es necesario decirlo, en todo lo que gastan el tiempo en estudiar y pasatiempos que conducen, los obreros, a un nivel intelectual, a un notable incremento en beneficio directo de la patria.

Esperando una gran felicitación de la parte de la prensa, me suscribo como su amigo. Saluda atentamente a su familia. Carnet 2744326.

Así Atendemos al Público

Chofer que cobró tarifa exorbitante por un viaje en taxi fue sancionado

De acuerdo a la denuncia formulada por un conductor de la Municipalidad de Santiago, se aplicaron medidas por la infracción.

Uno de nuestros lectores escribió a la Sección Cartas al Director reclamando por el cobro de una tarifa excesiva que le hizo el chofer del taxi patente L.P. 998 de Quinta Normal, al ser ocupado en una carrera hasta la Avenida Rondizón con Viel.

La Dirección de Tránsito Municipal, en conocimiento de esta denuncia, procedió a efectuar las investigaciones del caso y citó a esa repartición al chofer y al dueño del taxi, procediendo al comprobamiento de la infracción, a formular el parte correspondiente al 2.º Juzgado de Policía local, cuyo magistrado aplicó la multa que las ordenanzas sobre fijación de tarifas para el servicio público contemplan. El Director

del Tránsito de la Municipalidad de Santiago, don Guillermo Wormald de Río, con este motivo nos envió la siguiente nota, informando sobre esta medida y acompañando copia del respectivo parte al Juzgado: Ref.: RECLAMO POR COBRO EXCESIVO DE TARIFA. N° 02011. Ing. 1.522. Santiago, 30

El Director de la Municipalidad de Santiago, don Guillermo Wormald de Río, con este motivo nos envió la siguiente nota, informando sobre esta medida y acompañando copia del respectivo parte al Juzgado: Ref.: RECLAMO POR COBRO EXCESIVO DE TARIFA. N° 02011. Ing. 1.522. Santiago, 30

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO
UNA COPITA EN EL
UNA BOTELLA EN EL

POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR LINDO PALA



AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO